

absorbe yüzeyi, yutucu alan	absorber area	alçak basınç	low pressure
açı	angle	alçak basınç emniyet şalteri	low pressure safety cut-out
çirkili tip kompresör	open type compressor	alçak basınç fanı	low pressure fan
açıklayıcı resim	clarification drawing	alçak basınç kontrolü	low pressure control
açılık, aralık	opening	alçak basınçlı buhar	low pressure steam
açıkta, korunmasız	exposed (adj)	alçak basınçlı buhar kazanı	low pressure boiler
açışal oran	angle factor	alçak basınçlı buharlı ısıtma	low pressure heating
aç-kapa kontrolü	on-off control	alçak basınçlı klima sistemi	low-pressure air conditioning system
açma yüzeyi	aperture area	alçak basınçlı sıcak su ısıtma	low-pressure hot water heating
açma, kapama vanası	isolating valve	alet, cihaz, teçhizat	appliance
adam deliği (bakım için)	manhole	alet, takım	tool
adam deliği (bakım için)	manway(see manhole)	alev	flame
adaptive kontrol	adaptive control	alev-duman borulu kazan	fire tube boiler
adım, kademe	step	alev alma noktası	flash point
adreslenebilir	addressable	alev borusu	fire tube
adyabatik	isenthalpic (adj.)	alev kontrolü	flame failure device
adyabatik, yalıtılmış, ısı geçirmez	adiabatic (adj)	alev noktası (alevlenme noktası)	fire point
ağ gözü genişliği	mesh width	alev teması	flame impingement
ağ gözü, ağ, şebeke	mesh	alev tutucu, alev engelleyen	flame separation
ağırlık	weight	alevlenebilir	flammable (adj)
ağırlık merkezi	centre of gravity	alfanümerik	alphanumeric (adj)
ağırlıkla çalışan vana	weight-loaded valve	algılanmamış ısı, gizli ısı	latent heat
ağırlıksal verim	gravimetric efficiency	algoritma	algorithm
ağzı, açıklık	port	alıcı, toplayıcı	receiver
akım	current	alm kaynağı	butt welding
akıntı, akım	drift	alm kaynaklı bağlantı	butt-welded joint
akıntı, akım, ceryan, gidiş, akış	stream	alkali	alkaline (adj)
akış	flow	alt ayar istasyonu	submaster controller
akış bağlantısı (kazanda)	flow connection (on boiler)	alt istasyon	sub-station
akış deseni, akış profili	flow pattern	alt seviye emniyeti	low level cut-out
akış direnci	flow resistance	alt yüklenici, taşeron	subcontractor
akış diyalogları	flow diagram	alternatif akım, dalgalı akım	alternating current
akış düzleştiren	flow equalizer	alternatif akımı doğru akıma çeviren cihaz, redresör	rectifier
akış faktörü	flow factor (kv/cv)	alternatif enerji kaynağı	alternative energy source
akış hızı	flow velocity	alttan beslemeli stroker	underfeed stoker
akış işi	flow work	alttan dağıtım	distribution from below
akış kapasitesi	flow capacity	alttan dağıtımlı ısıtma sistemi	down-feed heating system
akış kesiti	flow area	alüminyum	aluminium
akış kontrolü	flow control	alüminyum oksit	alumina
akış memesi	flow nozzle	amonyak	ammonia
akış oranı kontrolörü	flow rate controller	amonyak çözeltisi	ammonia solution
akış sıcaklığı	flow temperature	amorti etmek	amortize (vb)
akış yönü	flow direction	amortisman	amortization
akış, akma, sulandırıcı madde	flux	amortisman, değer azalması	depreciation
akışın alt tarafına	downstream	amper	amperage
akışkan geçirmez, geçirimsiz	impermieable (adj.)	ampermetre	ammeter
akışkan yatakla dondurucu	fluidized bed freezer	amyant, beyaz asbest	mineral wool
akışkan yatakla yakma	fluidized bed combustion	ana (esas) kontrolör	master controller
akışkan, sıvı	fluid	ana (temel) yük enerji üretimi	baseload generation
akışkanlar mekaniği	fluid mechanics	ana boru	common main
akkor	incandescence	ana boru	main pipe
akmak	tap (vb.)	ana boru, kollektör	header
akmak, boşanmak	bleed (vb)	ana düşey boru	rising main
aks,dingil	axle	ana gaz borusu	gas main
aksesuar, yardımcı, donatımlık	accessory	ana ışınım	background irradiance
aksiyel (eksenel) fan, vantilatör	tubeaxial fan	ana kanal	main duct
aksiyel vantilatör	propeller fan	ana kapı	gateaway
aksonometrik resim	axonometric drawing	ana yüklenici, ana müteahhit	prime contractor
aktarılabılırlik, nakledilebilirlik	transmissivity	ana, esas	main
aktarma	transfer	anaforlu akım	eddy current
aktarma fonksiyonu	transfer function	anaforlu akım testi	eddy current test
aktarma pompası	transfer pump	analiz, çözüm, ayrımlı	analysis
aktarma, nakıl, şanzıman	transmission	analog	analog (USA) (see analogue)
aktarmak	transfer (vb)	analog	analogue (adj)
aktif alumina kurutucu madde	activated alumina desiccant	analog çıkış	analogue output
aktif karbon	activated carbon	analog giriş	analogue input
akü, batarya	battery	analog gösterge	analogue indication
akü, toplayıcı, akım topları	accumulator	analog kadrان, ekran	analogue display
alan, saha	area	analog taşıma	analogue transmission
alarm	alarm	analog veriler	analogue data
alarm cihazı	warning device	anemometre	anemometer
alarm çanı	alarm bell	ani basınç düşümüyle oluşan gaz	flash gas
alarm ışığı	warning light	ani basınç düşümüyle oluşan gaz soğutucusu	flash intercooler
alarm, ikaz, uyan	warning	ani hareket mekanizması	snap action
alışım	alloy		

Türkçe-İngilizce

ani hareket mekanizması - baca etkisi

ani hareket mekanizması	snap-action mechanism	ateşe dayanma, dayanıklılık	fireproofing
ankraj, tespit noktası	anchor	ateşe karşı dayanım	fire resistance
anma basıncı	nominal pressure	ateşi geciktiren	fire retarding (adj)
anma çapı	nominal diameter	ateşleme	firing
anma numarası	characteristic number	ateşleme	ignition
anot	anode	atesleme elektrodu, buji	ignition electrode
antrasit (kömürü)	anthracite coal	atesleme emniyeti	ignition safety device
anyon, eksin	anion	atesleme emniyeti kontrolü	flame safeguard control
aparat, aygit	apparatus	atesleme noktası	ignition point
apartman katı	storey	atesleme sıcaklığı	ignition temperature
apartman katı	story (see storey)	Athermou- kapağı	attiermour barrier
ara kesişim noktası	interference	atık gaz bacası	gas flue
ara kızdırıcı	intermediate superheater	atık ısı	waste heat
ara parça	take-off piece	atık ısı kazanı	waste heat boiler
ara soğutucu	intercooler	atık kanalı	soakaway
ara tabaka	intermediate layer	atık su	effluent water
aralık, boşluk	clearance	atık su (kanalı), pissu, lağım suyu	sewer
aralık, fasıl	interval	atık su kanalı, lavabo	sink
aralıklı	intermittent (adj.)	atık su, dışarı akış, akıntı	efflux
arştırma	research	atılabilir filtre	disposable filter
ardışık kontrol	sequence control	atış (nabız gibi), puls	pulsating (adj)
aritmetik	arithmetic (adj)	atmak, fırlamak	throw
arızalarla karşı emniyetli, güvenilir	failsafe	atmosfer	atmosphere
arızasız geçen ortalama süre	mean time between failure	atmosferik	atmospheric (adj)
ark kaynağı	MTBF (mean time between failure)	atmosferik basınç	atmospheric pressure
arka çıkış, geri akış	arc welding	atmosferik donna kuruması	atmospheric freeze drying
arkadan ısıtma	backdraught	atmosferik kondenser	atmospheric condenser
arta kalan	background heating	atmosferik toz	atmospheric dust
as-built proje	remainder	atmosferik yakıcı	atmospheric burner
asansör	as-built drawing	atomize buhar brülörü	steam atomizing burner
asbest	lift	atölye şefi	clerk of works
asbest ip	asbestos	ayaklı, sehpali yatak(lama)	pedestal bearing
asetilen	asbestos cord	ayar	setting
asfalt	acetylene	ayar aralığı	setting range
aslı parça, askıda kalan	asphalt	ayar damperi, kısma damperi	damper
asit	suspended particle	ayar değeri	set value
asit çığ noktası	acid	ayar hassasiyeti (doğruluğu)	setting accuracy
asit derecesi	acid dew point	ayar kontrolü	reset control
asit saldırganlığı	acidity	ayar noktası	set point
askıda, askı	acid attack	ayar noktası sıcaklığı	balance point temperature
askılama	suspension	ayar vanası	regulating valve
asma tavan	hanger	ayarlama	calibration
asma tavan	dropped ceiling	ayarlama sahası	adjustment range
asma tavan	false ceiling	ayarlama, ayar	regulation
asma tavan	suspended ceiling	ayarlamak	regulate (vb)
Aspirasyon psikrometresi	aspiration psychrometer	ayarlamak	set(vb.)
aspirasyon, emme	aspiration	ayarlamak, düzeltmek	adjust (vb)
aspirasyonlu higrometre	aspirated hygrometer	ayarlanabilir	adjustable (adj)
aspiratör (emici)	aspirator	ayarlanmış teçhizat	control device
aşağı dönüş, düşüş	droop	aydınlatma şiddeti	current intencity
aşağıya doğru yanma	downward combustion	aydınlatma şiddeti	illuminance
aşınan basınç	excess pressure	aydınlatma şiddeti	intensity of illumination
aşınan sıcaklık	excess temperature	aydınlatma teknigi	lighting engineering
aşındırıcı	abrasive (adj)	ayırıcı	eliminator
aşındırıcı madde	abrasive	ayırıcı	precipitator
aşındırmak	abrade	ayırıcı	separator
aşınma, aşındırma	abrasion	ayırma gücü	separation efficiency
aşırı doyma	supersaturation	ayırma, ayrıılma	separation
aşırı doymak	supersaturate (vb.)	ayrılabilir sistem	split system
aşırı doymuş	supersaturated (adj.)	ayırılma fittingsi	diversion fitting
aşırı ısıtma (kızdırma) derecesi	degree of superheat	ayrılaşma, çözüme	decomposition
aşırı ısıtma, kızdırma	overheating	ayrılmış gaz	dissolved gas
aşırı sesli çalışan kompresör	supersonic compressor	ayırıştırma vanası	diverter valve
aşırı sıcaklık kesici şalter	high discharge temperature cutout	azalma (küçültme) faktörü	decrement factor
aşırı yük	overload	azalma, zayıflama	declination
atalet, durum	inertia	azaltılmış basınç	reduced pressure
ateş, yangın	fire	azaltma, söndürme, yutma	damping (oscillation)
ateş almayan, tutuşturulamayan	non-flammable (adj)	azot	nitrogen
ateş tuğlacılığı	refractory brickwork	baca	chimney
ateş tuğları	firebrick	baca	stack
ateş tuğları	fire clay	baca çekisi	chimney draught
ateşe dayanıklı	fireproof (adj)	baca çekisi	flue draught
ateşe dayanıklı	refractory (adj)	baca duman yolu	breeching
ateşe dayanıklı yapmak	fireproof (vb)	baca etkisi	chimney effect
ateşe dayanıklılık	refractoriness	baca etkisi	stack effect

baca	flue	pressure limiting device
baca gazi	flue gas	pressure switch
baca gazi (dumanı) çekişi	flue gas vent	header tank
baca gazi bağlantısı	flue connection	pressure test pump
baca gazi çıkışı	flue outlet	pressure test
baca gazi kaybı	flue gas loss	pressure-fired boiler
baca gazi sıcaklığı	flue temperature	thrust bearing
baca gazi tasfiyesi	flue gas removal	pressure head
baca kaybı	chimney loss	pressure feed
baca kılıfı (kaplaması)	flue liner	pressure atomizing bumer
baca şapkası	cowl	pressurizer
baca temeli	chimney base	pressurization
baca temizliği	chimney cleaning (sweeping)	compressed liquid
bacadaki ısı kayıpları	heating stack loss	compression joint
bacasız	flueless	compressed gas
bacharach sayısı	bacharach number	compressed air
bağlamlık, birleştirmek	connect (vb)	forced air
bağlanmış yük	connected load	pressure cooling
bağlantı	connection	forced lubrication
bağlantı köprüsü	jumper	pressurized combustion chamber
bağlantı kutusu (elektrot)	junction box	push-button control
bağlantı manşonu (mufu)	coupling sleeve	head
bağlantı parçası	female connection	tie rod
bağlantı parçası(erkek)	male connection	tie bar (see tie rod)
bağlayıcı, birleştirici	connector	start
bakım	maintenance	start-up
bakım alarmı (ikazı)	maintenance alarm	initial temperature
bakır	copper	byte
bakır boru	copper pipe (tube)	alkalinity
bakır tabaka	copper plating	beaufort scale
bakteri	germ	latent(adj)
bakteri öldürücü	germicidal (adj.)	suppy air
bakteri öldürücü madde	bactericide	distribution piping
bakteriler	bacteria	supply riser
bakterisiz	germ free (adj.)	feeder (electrical)
bakteriyel	bacterial(adj)	supply-air outlet
bakteriyel büyümeye	bacterial growth	supply-air equipment
bakteriyel çürüme	bacterial decay	supply-air opening
bakteriyel hareket	bacterial action	supply-air system
bakteriyel, bakteri öldürücü	bactericidal (adj)	supply manifold
band genişliği (aralığı)	bandwidth	supply line
banyo mahallî (odası)	bathroom	feed water
banyo, küvet	bath	feed water economizer
bar (basınç birimi), çubuk	bar	feed water tank
bara	bus (electrical)	feed
bariyer	barrier	feed (vb)
barometrik etki	barometric effect	concrete
barometrik klapa	barometric damper	horsepower (HP)
barometrik kondenser	barometric condenser	fabric filter
basınç dayanıklılığı	pressure tight (adj)	component
basınç dayanıklılığı	pressure vessel	information exchange
basınç dayanıklı tank	compression tank	computer
basınç	pressure	computer overflow
basınç dengelenmesi	pressure equalization	computer memory
basınç düşümü	pressure drop	computer hardware
basınç düşüren	decompressor	computer run
basınç düşürme	pressure reduction	computer output
basınç düşürme istasyonu	pressure reducing station	computer storage
basınç düşürme noktası	pressure reducing point	CAM (computer aided manufacturing)
basınç düşürme vanası	pressure reducing valve	computer aided manufacturing
basınç eğimi	pressure gradient	CAD (computer aided design)
basınç farkı	pressure difference	computer aided design
basınç göstergesi	pressure gauge	computer-based system
basınç kademesi	pressure stage	computer input
basınç kaybı	head loss	computer code
basınç kaybı	loss of head	computer simulation
basınç kaybı	pressure loss	computer switch
basınç kesilmesi	pressure cut-out	computer design
basınç kontrol vanası	pressure relief valve	computer print-out
basınç kontrolörü	pressure controller	computer software
basınç oranı	pressure rating	ball bearing
basınç ölçer	pressure gage	bimetal
basınç ölçer, barometre	barometer	bimetalic thermometer
basınç ölçümü	pressure measurement	thermocouple
basınç regülörü	pressure regulator	bimetallic element

Türkçe-İngilizce

bina alanı - buharlaşma

bina alanı	buliding area	boşaltma katsayısı	coefficient of discharge
bina cephesi	facade	boşalma katsayı	discharge coefficient
bina elemanı	building element	boşalta kesme vanası	discharge stop valve
bina enerji yönetim sistemi	building energy management system	boşaltma manometresi	discharge gauge
bina hacmi	building volume	boşaltma musluğu	bleeder
bina hacmi	building space	boşaltma sıcaklığı	discharge temperature
bina ısı yükü	building thermal load	boşaltma sistemi, drenaj	drainage
bina işkelesi	scaffolding	boşaltma stroku	discharge stroke
bina kılıfı	building envelope	boşaltma vanası	discharge valve
bina kontrol sistemi	BCS (building control system)	boşaltma yeri, gider	drain down
bina kontrol sistemi	building control system	boşaltma, tahiye etme	drain
bina otomasyon sistemi	BAS (building automation system)	boşaltma, deşarj etme	discharge
bina otomasyon sistemi	building automation system	boşaltma, tahiye etme	evacuation
bina projesi	building project	boşaltmak, deşarj etmek	discharge (vb)
bina yönetim sistemi	building management system	boşaltmak, tahiye etmek	drain (vb)
bina, yapı	building	boşaltmak, yük atma	bleed off (vb)
binanın enerji kullanımı kontrol sistemi	building energy management control system	boşaltmalı kondenser	bleeder type condenser
birbirine bağlama	interlock	boşluk hacmi	clearance volume
bireysel ısıtma	individual heating	boşluklu tuğla, delikli tuğla	air brick
birleştirme borusu	connecting pipe	boya buharı (sisi)	paint mist
birleştirme çubuğu	connecting rod	boya püskürme kabini (odası)	paint spraying booth
birleştirme flanşı	connecting flange	boyler	hot water storage cylinder
birleştirme kelepçesi	connecting clamp	boyun kaynaklı flanş	weld neck flange
birleştirme klemensi	connecting terminal	boyut, ölçü	dimension
birleştirme parçası	connecting piece	bozulma, durma, işletme arızası	breakdown
bitiş basıncı, son basınç	final pressure	bozulmuş (kötü) hava	deteriorated air
bitümlü boya	bituminous paint	bölüm, kesim, zon, kesit	sectional (adj)
bitümlü kağıt	bitumen paper	bölünmez, bütün, tek, üniteye ait	unitary (adj)
bitümlü kömür	bituminous coal	branş hattı	branch line
blok (toplu) ısıtma	block heating	branş kanalı	branch duct
blok tipi ısı yalıtımları	block-type thermal insulation	blof, dal	branch
blof etmek	blowdown	briket	briquette
blof vanası	blowdown valve	brülör ağzı (boğazı)	burner throat
blof vanası	blowoff valve	brülör gözetleme camı kapsülü	burner window box
Bolometre (isıtma ısısı ölçme cihazı)	bolometer	brülör kafası	burner shroud (see burner tip)
bombeli uç plakası	dished end-plate	brülör kafası	burner tip
boru	pipe	brüt kapasite	gross capacity
boru arama cihazı	pipe tracer	buhar	steam
boru askısı	pipe hanger	buhar	vapour
boru ayımı, branşmanı	branch take-off	buhar bağlantısı	steam connection
boru boyutlandırması	pipe sizing	buhar basıncı	steam pressure
boru çapı	pipe diameter	buhar basıncı	vapour pressure
boru demeti	tube bundle	buhar basıncı düşürme vanası	steam-pressure reducing valve
boru demeti (serpentin)	coil (pipe)	buhar beslemeli ısıtıcı	steam feed heater
boru demeti, serpentin	pipe coil	buhar borusu	steam pipe
boru desteği, askılaması	pipe support	buhar cebi	steam pocket
boru dirseği	pipe bend	buhar dedektörü	vapour detector
boru dirseği	pipe elbow	buhar engeli	vapour retarder
boru dişi	pipe thread	buhar engeli (bariyeri)	vapour barrier
boru hattı	pipeline	buhar enjektörle besi pompası	steam injector water-feed pump
boru kelepçesi	clamp bracket	buhar enjekktörü soğutma	steam jet refrigeration
boru kesiti	pipe section	buhar filtresi	steam filter
boru sacı, boru plaka, boru cidarı	tube plate	buhar jenarötörü, üretilici	steam generator
boru sistemi	pipe system	buhar jeneratörü	boiler generator
boru şebekesi	pipe network	buhar karışımı	vapour mixture
boru tesbitlenmesi	pipe bracket	buhar kazanı	steam boiler
boru vanası	reed valve	buhar kışılması	vapour lock
boru,tüp	tube	buhar kondenseri	steam condenser
boruda sürtünme	tube friction	buhar kurutucusu	steam dryer
borudaki sürtünme	pipe friction	buhar odası	steam chamber
boşaltılmış, tahiye edilmiş	evacuated (adj)	buhar örtüsü, ceketi	steam jacket
boşaltma	emptying	buhar püskürtmeli hava ejekörü	steam jet air ejector
boşaltma vanası	drain valve	buhar püskürtmeli soğutma çevrimi	vapour-jet refrigeration cycle
boşaltma (deşarj)	discharging	buhar püskürtmeli soğutma sistemi	ejector cycle refrigerating system
boşaltma (drenaj) borusu	drain pipe	buhar tabloları	steam tables
boşaltma (drenaj) musluğu	drain cock	buhar toplama borusu	steam header
boşaltma (drenaj) lavası	drain pan	buhar tüketimi	steam consumption
boşaltma (egzos) bacası	discharge shaft	buhar türbini	steam turbine
boşaltma açıklığı	discharge opening	buhar, buğu, sis, duman	fume
boşaltma basıncı	discharge head	buharın kuruluk derecesi	dryness fraction (of steam)
boşaltma basıncı	discharge pressure	buharla çalışan enerji üreticisi	vapour-charged power element
boşaltma cihazı (düzeneci)	discharge device	buharlaşabilen, gaz haline gelebilen	volatile (adj.)
boşaltma debisi	discharge rate	buharlaşma	vaporization
boşaltma hattı	discharge line	buharlaşma	evaporation
boşaltma kapasitesi	discharging capacity		

buharlaşma basıncı	evaporation pressure	cebri hava akımı serpantin	blast coil
buharlaşma dengesi	evaporative equilibrium	cebri konveksiyon	forced convection
buharlaşma ısısı	latent heat of vaporization	cebri konveksiyon	forced thermal convection
buharlaşma kaybı	evaporation loss	cebri sıcak havalı fırın	forced warm air furnace
buharlaşma miktarını ölçer	evaporative meter	cebri sirkülasyon	forced circulation
buharlaşma oranı	evaporation rate	cebri sirkülasyonlu hava soğutucu	forced-circulation air cooler
buharlaşma serpantini	evaporation coil	cebri soğutma su kulesi	mechanical draft water cooling tower
buharlaşma sıcaklığı	evaporation temperature	cebri yağlama	forced feed oiling
buharlaşma soğutması	transpiration cooling	ceket, örtü	jacket
buharlaşmak	evaporate (vb)	cihaz çıkış noktası	apparatus dewpoint
buharlaşmalı brülör	vaporizing burner	cihaz, agregat	aggregate
buharlaşmalı klima cihazı	evaporative air conditioner	cihaz, aparat	device
buharlaşmalı kondenser	evaporative condensor	civa	mercury
buharlaşmalı nemlendirici	evaporative humidifier	civa sütunu	column of mercury
buharlaşmalı soğutma	evaporative cooling	civalı kontak (şalter)	mercury switch
buharlaşmalı soğutucu	evaporative cooler	civalı termometre	mercury thermometer
buharlaşmalı yakıcı	pot burner	civata	bolt
buharlaştırıcı basınç regülatörü	evaporator pressure regulator	civata (vida) bağlantısı	union
buharlaştırıcı demeti derinliği	coil depth	conta	gasket
buharlaştırıcı genişliği	coil width	conta	gland
buharlaştırıcı serpantini	evaporator coil	conta koruması	joint protection
buharlaştırıcı turbulatör	evaporator turbulator	conta kütleşi	jointing compound
buharlaştırıcı uzunluğu	coil length	conta, sızdırılmazlık elemanı	stuffing
buharlaştırıcı ünite	evaporator unit	curuf	clinker
buharlaştırıcı yüzey alanı	coil face area	curuf	slag (see clinker)
buharlaştırıcı(evaporatör)	evaporator	curuf (kaldırma) kışkıçı	slag tongs
buharlı ısıtma	steam heating	curuf alma, temizleme	clinker removal
buharlı nemlendirici	steam humidifier	curuf atma, çıkışma, boşalma	slag discharge
bujı, kivilcim üretken	spark igniter	curuf oluşumu	slag formation
bulanıklık faktörü	opacity factor	curuf tabası	slag layer
bulanma, tortulanma, bulanıklık	opacity	curuf yatağı	clinker bed
bulaşma, enfeksiyon	infection	curuf yünü	slag wool
bunker	bunker	çalışabilir, faal	workable (adj.)
bunkerli kazan	hopper-fed boiler	çalışma basıncı	working pressure
bunkerli yakma	hopper firing	çalışma çevrimi (elektriksel)	duty cycling (electrical)
burdon manometresi (göstergesi)	bourdon gauge	çalışma emniyet gerilimi	safety working stress
burdon tüpü	bourdon tube	çalışma sıcaklığı	working temperature
buton, tuş	knob	çalışma talimatı	working order
buz	ice	çalışmayan kol	dead leg
buz (don) oluşumu	frost formation	çamur	sludge
buz bloğu	ice block	çamur filtresi	sludge filter
buz deposu	ice bank	çamuru alma, atma, uzaklaştırma	sludge removal
buz kristali	ice crystal	çap	diameter
buz kutusu	icebox	çapraz akış	cross-current
buz küpü	ice cube	çapraz akış	cross-flow
buz tabakası	ice layer	çapraz akış sirkülasyonu	cross-flow circulation
buz teşekkülü (oluşumu)	ice formation	çapraz akışı ısı eşanjörü	cross-flow heat exchanger
buz üretim testisi	ice-making plant	çapraz akışı soğutma kulesi	cross-flow tower
buzdan arındırma	de-icing	çapraz borulu kazan	cross-tube boiler
buzdolabı, soğutucu	refrigerator	çapraz havalandırma	cross-ventilation
buzlu su	iced water	çark, pervane	impeller
buzlu su ile soğutma	iced water cooling	çark, teker	wheel
bütan	butane	çatallaşma	bifurcation
bütün yıl (boyunca)	year round	çatı	roof
büyüklüğe göre diziliş (sıralama)	order of magnitude	çatı katı	attic
büyüklük, ölçü	size	çatı tipi klima cihazı	roof-top air conditioner
büyüklük,kütle	bulk	çatı ventilatörü	roof ventilator
büyüttülmüş yüzey	extended surface	çatıdan püskürtme soğutma	roof spray cooling
by-pass vanası	shunt valve	çatık, yarık	crack
cam	glass	çatlama, yarıılma	crackage
cam elyafı	glass fibre	çatlama, yarıılma uzunluğu	crack length
cam macunu	putty	çek valf	non-return damper
cam yünü	cellular glass (see foam glass)	çek valf	non-return valve
cam yünü	foam glass	çek valf, geri tepme valfı	check valve
carnot çevrimi	carnot cycle	çekirdek	core
cebri çıkış	forced draught	çekirdek alanı	core area
cebri çıkışlı brülör	forced draught burner	çekış	draught
cebri çıkışlı kondenser	forced draught condenser	çekış artırıcı (baca aspiratörü)	draught inducer
cebri çıkışlı soğutma	forced draught cooling	çekış azaltıcı	draught spoiler
cebri çıkışlı soğutma suyu klesi	forced-draught water cooling tower	çekış damperi	backdraught damper
cebri çıkışlı yanma odası	forced-draught combustion chamber	çekış davlumbazı	draught hood
cebri hava akımı dondurma tesisi	blast freezer	çekış göstergesi	draught indicator
cebri hava akımı hava soğutucu	blast cooler	çekış ihtiyacı	draught requirement
cebri hava akımı ısıtıcı	blast heater	çekış ölçeri	draught gauge
		çekış regülatörü	draught stabilizer

Türkçe-İngilizce

çekış sınırlama cihazı - değiştirici

çekış sınırlama cihazı	draught limiting device	çok kademeli kompresör	multistage compressor
çelik	steel	çok kademeli sıkıştırma	compound compression
çelik boru	steel pipe	çok kanatlı damper	multiblade damper
çelik kazan	steel bolier	çok kanatlı damper	multileaf damper
çelik panel radyatör	steel panel radiator	çok kanatlı damper	multilouvre damper
çerçeve yapımı	frame construction	çok maksatlı brülör	universal burner
çevirme (yeniden sirküle etme)	recirculation	çok püsürtmeli brülör (yakıcı)	multijet burner
çevre	circumference	çok soğuk ile ilgili	cryogenic (adj)
çevre	environment	çok yakıtlı kazan	multifuel boiler
çevre	surroundings	çok yakıtlı yakma	multifuel firing
çevre (diş)	ambient (adj)	çöküntü, tortu tabakası	deposit
çevre sıcaklığı	environmental temperature	çöküntü, tortu tabakası	deposition
çevre şartları	environmental conditions	çöp enerjisi kaynakları	waste energy sources
çevre tekniği	environmental engineering	çözücü madde	solvent
çevresel hız	tip speed	çözülebilirlik, eriyebilirlik	solubility
çevresel serpantin	run-around coil	çözülme, erime	thawing
çevresel tasarım	environmental design	çözülmüş madde, eriyik	solution
çevreye ait	peripheral (adj)	çözümleyici, analiz edici cihaz	analyser
çevrim havası (yeniden sirküle edilen)	recirculated air	çukur, hendek, maden ocağı	pit
çevrim, periyod	cycle	çırık buhar tankı	flash tank
çift	duplex	çırık buhar, flaş buhar	flash steam
çift basınç kontrolü	dual pressure control	dağınık akış	dispersed flow
çift borulu ısı eşanjörü	double pipe heat exchanger	dağınık, yaygın, yayılmış	diffuse (adj)
çift borulu kondenser	double pipe condenser	dağıtıcı	manifold
çift camlı pencere	double glazed window	dağıtıcı damper	splitter damper
çift demeti kondenser	double bundle condenser	dağıtıcı, distribütör	distributor
çift emiş hattı	double suction riser	dağıtım	distribution
çift emişli kompresör	double suction compressor	dağıtım kanalı	distribution duct
çift emişli vantilatör	double inlet fan	dağıtım kutusu	distribution box
çift hatlı kesme	double line break	dağıtım soğuk deposu	dispatching cold store
çift kesme (durdurma)	double break	dağıtım şebekesi	distribution network
çift kutuplu (kontaklı) şalter	double pole switch	dahili	internal (adj.)
çift oturmali vana	double-seated valve	dairesel akış	annular flow
çift taraklı vantilatör	bifurcated fan	daldırılmış tank	dip tank
çift termostat	dual thermostat	daldırma banyoda galvanizlenmiş	hot dipped galvanized (adj)
çift tesirli (etkili) kontrol	dual effect control	daldırma tip ısıtıcı	immersion heater
çift tesirli kompresör	double-acting compressor	daldırma tip termostat	immersion thermostat
çift tesirli kompresör	dual effect compressor	daldırılmak	immerse (vb.)
çift tesirli sıkıştırma	dual compression	damitik su, saf su	distilled water
çift yakıtlı brülör	dual fuel burner	damıtma	distillation
çift yakıtlı kazan	dual fuel boiler	damla	drop
çığ noktası	dew-point	damla ayırcı	droplet separator
çığ noktası	flock point	damla tutucu (soğutma kulesinde)	drift eliminator (cooling tower)
çığ noktası hidrometresi	dew-point hygrometer	damlacık	droplet
çığ noktasının düşmesi	dew-point depression	damlacık büyülüğu	droplet size
çığ noktasının yükselmesi	dew-point rise	damlacık yoğunlaşma	droplet condensation
çığlenme	dew	damlama	drip
çıkarma, çekip çıkartma, çıkarıp atma	desorption	damlama tavası	drip tray
çıkarmak, çekmek	entract (vb)	damlamak, çok azalmak	drop off (vb)
çıkış	outlet	damper aktüatörü	damper actuator
çıkış (boşaltma) vanası	terminal valve	damper motoru	dampermotor
çıkış açılığı	outlet opening	darbe emici, amortisör	shock absorber
çıkış açışı	angle of outlet	darbeli filtre	impact filter
çıkış havası	exit air	davlumbaz	hood
çıkış havası	outlet air	dayanıklılık	durability
çıkış hızı	exit velocity	debi	mass flow rate
çıkış hızı	outlet velocity	debi ayar vanası	flow regulating valve
çıkış izgarası	outlet grille	debi kontrol damperi	volume control damper
çıkış nozulu	outlet nozzle	debi kontrol vanası	flow control valve
çıkış parçası	outlet piece	debi oranı	flow rate
çıkış yükü	output load	debi ölçer	flow meter
cimento	cement	dedektör	detector
çırak	apprentice	değer	value
çizmek, teknik resim çizmek	graph (vb.)	değişim, dönüşüm	conversion
çok (zonlu) bölgeli	multizone (adj)	değişken akış	variable flow
çok amaçlı soğuk depo	multipurpose cold store	değişken aralıklı (dirençli) menfez	differential grille
çok az sesli çalışan kompresör	subsonic compressor	değişken giriş kanatları	variable inlet vanes
çok bölmeli kondenser	multishell condenser	değişken hava debisi	variable air volume
çok geçişli kazan	multipass boiler	değişken hava debisi	VAV (see variable air volume)
çok hassas havafiltresi	absolute filter	değişken hava debisi kontrolü	variable air volume control
çok hassas havafiltresi	HEPA filter (see absolute filter)	değişken hava debisi kontrolü	VAV control (variable air volume control)
çok hücreli aksiyel kompresör	multivane rotary compressor	değişken hava debisi sistemi	variable air volume system
çok ince bor	capillary tube	değişken hava debisi sistemi	VAV system (variable air volume system)
çok kademeli	multistage (adj)	değiştirici	exchanger
		değiştirici, dönüştürücü	converter

değiştirilebilirlik	interchange ability	dielektrik sabiti	dielectric constant
değiştirilemeyen	non-changeover	dielektrik, elektrik geçirmeyen	dielectric (adj)
değiştirme	exchange	dielektriksel eritme	dielectric thawing
değiştirme anahtarı	changeover switch	diferansiyel regülatör	differential controller
değiştirme gideri	replacement cost	difüzör, yayıcı	diffuser
değiştirme kontrolü	changeover control	dikey tip evaporatör	vertical type evaporator
değiştirme, aktarma	changeover	dikey tip kompresör	vertical compressor
değiştirme, modülasyon, oransal	modulating (adj)	dikiş (kaynak)	seam
değiştirmek	exchange (vb)	dikişsiz	seamless (adj)
delik	hole	dinamik	dynamic (adj)
delik delme	perforation	dinamik basınç	dynamic pressure
delikli menfez	perforated grille	dinamik davranış	dynamic behaviour
delikli saç	perforated sheet	dinamik grafik	dynamic graphics
delikli tavan	perforated ceiling	dinamik ısı kaybı	dynamic heat loss
delikli, zımbalı	perforated (adj)	dinamik kayıp	dynamic loss
demet, balya	bundle	dinamik viskozite	dynamic viscosity
demir	iron	dinamometre	dynamometer
demodülasyon	demodulation	direnç	drag
deneme	experiment	direnç	resistance
deneme çalışması	trial run	direnç katsayısı	drag coefficient
denemek	experiment (vb)	direnç kaynağı	resistance welding
denge basıncı	balance pressure	dirsek	elbow
denge borusu	balance pipe	dirsek şeklinde spiral boru	corrugated elbow
denge durumu	equilibrium	dirsek, kavis	bend
denge istasyonu	balancing station	dirsek boru	bent pipe
denge sıcaklığı	equilibrium temperature	disk	disc
denge tankı	balance tank	disk, yuvarlak levha, dilim	pane
denge vanası	balancing valve	ışık	external (adj)
denge, kararlılık	stability	ışık çap	external diameter
dengeleme	balancing	ışık duvar	external wall
dengeleme basıncı	equalizing pressure	ışık hava	outdoor air
dengeleme damperi	equalizing damper	ışık hava	outside air
dengeleme sistemi	balancer	ışık hava oranı	freshness index
dengelemek	balance (vb)	ışık kabuk, zarf, kılıf	envelope
dengelemek	equalize (vb)	ışık ölçü	outside dimension
dengelenmiş çekіş	balanced draft (USA)	ışık sensör	external sensor
dengelenmiş çekіş	balanced draught	ışık sıcaklık	external temperature
dengelenmiş, dengeli	balanced (adj)	ışık sıcaklık	outdoor temperature
dengeleyici	equalizer	ışık vida (erkek)	male thread
dengeleyici tank	equalizer tank	dışarı atmak, küremek	rake out (vb)
dengeli (dengelenmiş) akış	balanced flow	dışarı sızma	exfiltration
dengeli (dengelenmiş) ekzos	balanced flue	dışarıya doğru akış	outward flow
depo	reservoir	dışı (iç) vida	female thread
depo	storage room	dışı vida deliği	tapped hole
depo, kiler	cellar	dışını kaplama, örtme	cladding
depo, mağaza	store	dışı boru	threaded tube
depolama ısıtıcısı	storage heater	dışı pompası	gear pump
depolama ısıtması	storage heating	diyafram, membran	diaphragm
depolama tankı	storage tank	diyaframlı kompresör	diaphragm compressor
depolama tankı	store tank	diyaframlı vana	diaphragm valve
depolama, stoklama	storage	diyagram	diagram
derece	degree	diyagram, çizim	graph
derece-gün	degree-day	diesel motor	diesel motor
derece-gün tüketimi	degree-day consumption	diesel motor (makina)	diesel engine
derin dondurma	deep freezing	doğal (mutlak) pürüzlülük	absolute roughness
derin soğutma	super cooling	doğal (tabii) konveksiyon	free thermal convection
desibel (dB)	decibel (dB)	doğal (tabii) konveksiyon	natural convection
desipol	decipol	doğal aşınma (yıpranma) ve bozulma (yırtılma)	wear and tear
detay resmi	detail drawing	doğal cekilişi (atmosferik) bürklör	natural draught burner
detay, ayrıntı	detail	doğal gaz su soğutma kulesi	natural gas
detaylandırmak	detail (vb)	doğal konveksiyonlu hava soğutucusu	natura) convection air cooler
detaylı fiyat teklifi	detailed estimate	doğru akım	direct current
devre kesme gürültüsü	breakout noise	doğrudan buharlaşma serpantini	direct expansion coil
devre, çevrim	circuit	doğrudan buhartaşmalı soğutma sistemi	direct-expansion refrigerating system
devreden çıkışma durumu	cut-out setting	doğrudan egzoz sistemi	direct exhaust system
devreden çıkışma noktası	cut-out point	doğrudan genleşme sistemi	direct expansion system
devreden çıkarmak	cut-out (vb)	doğrudan havalandırma sistemi	direct vent system
devreden çıkışma (çıkarma)	cut-out	doğrudan ısıtma sistemi	direct heating system
devreye girme (sokma)	cut-in	doğrudan sayısal kontrol	DDC (see direct digital control)
devreye girme noktası	circuit-in point	doğrudan sayısal kontrol	direct digital control
devreye koymak	switch on (vb.)	doğrudan sıcak su temini	direct hot water supply
devreyi kesmek	switch off (vb.)	doğrudan soğutma	direct cooling
dezenfeksiyon	disinfection	doğrudan soğutma sistemi	direct cooling system
dibe çökmek	deposit (vb)	doğrudan soğutma sistemi	direct refrigerating system
dielektrik kuvveti	dielectric strength	doğrudan soğutma sistemi	direct refrigerating system

Türkçe-İngilizce

doğrudan tahrik - ejektör

doğrudan tahrık	direct drive	duman bulutu	plume
doğrudan temaslı ısı eşanjörü	direct-contact heat exchanger	duman dağılımı	plume dispersal
doğrudan yanmalı hava ısıtıcı	direct-fired air heater	duman dedektörü	smoke detector
doğrudan yanmalı sıcak hava cihazı	direct-fired heater	duman sandığı	fume cupboard
doğruluk, hassasiyet, kesinlik	accuracy	duman sandığı, kutusu	smoke box
doğrusal (çizgisel-düz) menfez	linear diffuser	duman tahliye kanalı	smoke flue
doğrusal genleşme	linear expansion	duman testi	smoke test
dokunma, temas, elektriki temas noktası	contact	duman yoğunluğu	smoke density
doldurma (besleme) kontrolu	feed control	dumanın yükselmesi (yüksekliği)	plume rise
doldurma odası	loading chamber	durma zamanı	idle time
dolgu tipi ısı izolasyonu	fill thermal insulation	durma zamanında yapılan defrost	off-cycle defrosting
dom	dome	durma, stop, ara	stop
don	frost	durmak, kalmak	stay
don hasarı	frost damage	durulamak	flush (vb)
don önləyici	antifreeze	durum çalışması	case study
dona (soğuğa) karşı koruma	protection from cold	durum değişikliği	change of state
dona karşı koruma	freeze-up control	durum dengesi (eşitliği)	equation of state
dona karşı koruma	frost protection	durum, işletme durumu	state
dondurma ekipmanı	freezing equipment	durum, kutu, sandık	case
dondurma kısmı (bölümü)	freezing compartment	durum, pozisyon	position
dondurma tesisi	freezing plant	duvar	wall
dondurmak	freeze (vb)	duvar delikleri (çeşitli amaç için)	holes (in structures for services)
dondurucu cihaz	freezer	duvar geçişli klima cihazı	through-the-wall air conditioner
dondurucu madde	freezant	duvar örme, ara bölmeye yapmak	lining
donma	freezing	duvar sıcaklığı	wall temperature
donma hızı	freezing speed	duvar tipi fan	wall fan
donma işlemi	freezing process	duvar tipi hava ısıtıcısı	wall-mounted air heater
donma karışımı	freezing mixture	duvar tipi serpantin	wall coil
donma noktası	freezing point	duvar tipi serpantin	wall grid (see wall coil)
donma zamanı	freezing time	duvar vantilatörü	wall ventilator
donmak, buz ile kaplanması	freeze up	duvarda yapılan boşluk, (niş), oyuk	niche
donmali kurutma	freeze drying	duvardan çıkış açıklığı	wall outlet
donmali kurutucu	freeze dryer	duvardan ısıtma	wall heating
donmaya karşı dirençli (dayanıklı)	freeze-resistant (adj)	duvardan ısıtma paneli	wall heating panel
donu çözme	freeze out (vb)	duyma (içitme) eşiği	threshold of hearing
dop testi	DOP test	duylabilir	audible (adj)
doyma	saturation	düşey boru	rising pipe
doyma basıncı	saturation pressure	düşey hat	riser
doyma derecesi	saturation percentage	düşme hızı	velocity of fall
doyma eğrisi	saturation curve	düz boru dirseği	smooth bend
doyma hattı (çizgisi)	saturation line	düz geçişli (iki yolu) vana	direct flow valve
doyma noktası	saturation point	düz plakalı kollektör	flat plate collector
doymuş buhar	saturated steam	düzeltici (önləyici) bakım	corrective maintenance
doymuş hava	saturated air	düzeltilmiş effektif sıcaklık	corrected effective temperature
doymuş kuru buhar	dry saturated steam	düzeltme faktörü	correcting variable
dozlama suyu	dosing water	düzeltmek, hata gidermek	debug (vb)
dozlama, dozaj	dosage	düzenleme faktörü	configuration factor
dozlamak	dose (vb)	düzenleme, ayarlama	adjustment
dökme demir	cast iron	düzenleme, konfigürasyon	configuration
dökme demir (fittings) ekleme parçaları	cast iron fitting	egzos vanası	exhaust valve
dökme demir kazan	cast iron boiler	egzoz	exhaust
dökme demir radiyatör	cast iron radiator	egzoz açılığı	exhaust opening
döner(dönen)	rotary (adj)	egzoz buharı	exhaust steam
döner atomize brülör	rotary atomizing burner	egzoz çıkışı, izgarası, menfezi	exhaust air terminal device
döner brülör	rotary burner	egzoz davlumbazı	exhaust hood
döner disk	spinning disc	egzoz etmek	exhaust(vb)
döner filtre	rotary filter	egzoz fanı	exhaust fan
döner ısı eşanjörü	rotary heat exchanger	egzoz gaz bağlantısı	exhaust gas connection
döner kompresör	rotary compressor	egzoz gazi	exhaust gas
döner pistonlu kompresör	rolling piston compressor	egzoz gazi damperi	exhaust gas damper
döner pompa	rotary pump	egzoz gazının yeniden sirkülasyonu	exhaust gas recirculation
dönme, devir	revolution	egzoz havalandırması	exhaust ventilation
dönme, rotasyon	rotation	egzoz havası	exhaust air
dönüş kanalı	turning vane	egzoz havası ekipmanı	exhaust air equipment
dönüş kolonu	return riser	egzoz havası filtresi	exhaust air filter
dönüştürülebilir (çok yakıtlı) brülör	conversion burner	egzoz havası sistemi	exhaust air system
dönüştürülebilir (çok yakıtlı) kazan	convertible boiler	egzoz kanalı	exhaust duct
dört borulu sistem	four pipe system	egzoz sistemi	exhaust system
döşeme	floor (structure)	egzoz vantilatörü	extractor
döşeme alanı	floor area	eğik borulu kazan	inclined-tube boiler
döşemeden ısıtma	floor heating	eğik borulu manometre	inclined-tube manometer
duman	smokes	eğim, yokuş	gradient
duman (is) sayısı	smoke number (see soot number)	eğime.egilme.eğilik	raking
duman bacası	smoke stack (see chimney)	eğri	curve
duman borulu kazan	smoke tube boiler	ejectör	ejector

ekipman	equipment	
ekipman odası	equipment room	
ekonomi, ekonomiklik	economy	
ekonomizör	economizer	
ekran, elek., süzgeç	screen	
eksen, orta çizgi	axis	
eksenel	axial (adj)	
eksenel akışı kompresör	axial flow compressor	
eksenel hız	axial velocity	
eksenel hız	centre-line velocity	
eksenel kompensatör	axial compensator	
eksenel pervaneli fan	vaneaxial fan	
eksenel vantilatör	axial fan	
eksik yanma	incomplete combustion	
ekzos susturucu damperi	muffler noise damper	
el çarkı, volan	hand-wheel	
el deliği	hand-hole	
elastisite	elasticity	
elastomer	elastomer	
elek., süzgeç	sieve	
elektrik	electric	
elektrik	electricity	
elektrik arızası	electrical fault	
elektrik diyagramı	electrical diagram	
elektrik enerjisi ihtiyacı miktarı	electric power demand load	
elektrik enerjisi ihtiyacı süresi	electric power demand period	
elektrik enerjisi üretimi	electric power generation	
elektrik gücü ihtiyaç aralığı	electric power demand interval	
elektrik güç faktörü	electric power factor	
elektrik ihtiyacı	electrical demand	
elektrik ışınlama	electric fire	
elektrik motoru	electric motor	
elektrik şebekesinin kesilmesi	circuit interrupt	
elektrik teli, kablosu	wire	
elektrik yük faktörü	electric power load factor	
elektrik yük çıkış noktası	electric power load shedding	
elektrikli buzdolabı	electric refrigerator	
elektrikli ısıtma	electric heating	
elektrikli ısıtma	resistance electric heating	
elektrikli kontak termometresi	electric contact thermometer	
elektrikli konvektör	electric convector	
elektrikli süpürge	vacuum cleaner	
elektriksel	electrical (adj)	
elektriksel / akustik izolasyon	insulate (electric/acoustic)	
elektriksel direnç	electrical resistor	
elektriksel kapasite	capacitance	
elektriksel potansiyel	electric potential	
elektriksel topraklama	electrical ground	
elektro-pnömatik	electro-pneumatic (adj)	
elektro mknatsı	electromagnet	
elektro pnömatik kontrol	pneumatic electric control	
elektrolitik	electrolytic (adj)	
elektrotlilik çift	electrolytic couple	
elektromotor kuvvet	electromotive force	
elektromotor kuvvet	EMF (see electromotive force)	
elektronik	electronic (adj)	
elektronik	electronics	
elektronik temizleyici	electronic cleaner	
elektronik yükselticisi	electronic amplifier	
elektrostatik filtre	electronic cleaner	
elektrostatik filtre	electrostatic filter	
elektrostatik filtre	electrostatic precipitator	
elektrot	electrode	
elektrot kazan	electrode boiler	
elemen	element	
elle kumanda edilen	manual (adj)	
elle kumanda üstünlüğü	manual override	
emici madde	sorbent	
emici, absorblayıcı	absorber	
emisyon (yayma)	emission	
emiş borusu	suction pipe	
emiş borusu filtersi	suction line filter	
emiş süzgeci, emiş filtersi	suction strainer	
emme	suction	
emme aracı, yutucu	absorption medium	
emme basıncı	suction pressure	
emme davlumbazı	suction hood	
emme kapasitesi	absorption capacity	
emme kapasitesi	suction capacity	
emme katsayı, yutma katsayı	absorption coefficient	
emme yüksekliği	suction head	
emme, emiş, yutma	absorption	
emmek	suck (vb.)	
emmeli kaldırıcı	suction lift	
emmeli soğutma, yutmalı soğutma	absorption cooling	
emniyet bağlantısı	safety connection	
emniyet diskı	bursting disc	
emniyet faktörü	factor of safety	
emniyet faktörü	safety factor	
emniyet genleşme borusu	expansion pipe	
emniyet hattı	safety circuit	
emniyet kontrol	safety cut-out (see safety control)	
emniyet kontrolü	safety control	
emniyet mekanizması	safety device	
emniyet tahliye vanası	emergency relief valve	
emniyet ventilı	safety valve	
emniyetli basınç sınırı	safety head	
emulsiyon, sıvı çözelti	emulsion	
en fazla izin verilebilen konsantrasyon	mac value	
endotermik	endothermic (adj)	
endüklenmiş	induced (adj.)	
endüstriyel klimatizasyon	industrial air conditioning	
endüstriyel su	industrial water	
enerji	energy	
enerji bilançosu (dengesi)	energy audit	
enerji değeri sayısı	energy value target	
enerji durumu	energy state	
enerji ekonomisi	energy economy	
enerji ekonomisi	power economy	
enerji faktörü	energy factor	
enerji iletim derecesi	energy transmittance ratio	
enerji kaybı	energy loss	
enerji kaynağı	energy source	
enerji maliyeti	energy cost	
enerji potansiyeli	energy potential	
enerji santrali	power station	
enerji seviyesi	energy level	
enerji tasarrufu	energy conservation	
enerji tüketimi	energy consumption	
enerji üretim tesisi, enerji santrali	power plant	
enerji verimlilik derecesi	energy efficiency ratio	
enerji verimlilik oranı	EER (energy efficiency ratio)	
enerji yönetim görevi	energy management function	
enerji yönetim kontrol sistemi	energy management control system	
enerji yönetimi	energy management	
enerji yönetimi kontrol sistemi	EMCS (energy management control system)	
enerjinin biçim (formu)	forms of energy	
enerjinin korunumu kanunu	conservation of energy law	
enerjinin kullanılabılık hale getirilen kısmı	exergy	
enerjinin kullanıma hazır tutulması	energy availability	
engel (şartsız) plakası	baffle plate	
engel, set, tikama	obstruction	
enjeksiyon borusu	injection pipe	
enjeksiyon nozulu, memesi	injection nozzle	
enjeksiyonlu pulverizatör	injection atomizer	
enjektör	injector	
enjektörlü brülör	injector burner	
entalpi	enthalpy	
entalpi diyagramı	enthalpy diagram	
entalpi kartı	enthalpy chart (see enthalpy diagram)	
entegre eden, toplayıcı	integrator	
entegre olmuş	integrated (adj.)	
entropi	entropy	
entropi diyagramı	entropy diagram	
entropi kartı	entropy chart (see entropy diagram)	
ergime	defrost (vb)	
ergime	defrosting	
ergime işlemi	defrosting process	
ergime ısisı	fusion heat	
ergime ısisı	latent heat of melting	

Türkçe-İngilizce

ergime kontrolü - gaz temizleme

ergime kontrolü	defrost control	fazla hava	excess air
ergime noktası	melting point	fazla hava, hava fazlalığı	excess
ergime sistemi	defrosting system	fazalık	fibrous filter
ergime süresi	defrosting cycle	fiberfiltre	fiber optic
ergime zamanı	defrost period (time)	fiber optik	fibrous dust
erimek, ergimek	melt(vb)	fiber tozu	film boiling
eriyebilir	fusible (adj)	film (ince yüzey) kaynama	film forming
erozyon	erosion	film oluşumu	falling film cooler
esas, temel	base	film soğutma	film cooling tower
esnek bağlama kanalı	flexible ducting (see flexible duct)	film soğutma kulesi	film
esnek bağlantı	flexible coupling	film, sırr tabakası	filter
esnek bağlantı	flexible joint	filtre	filter area
esnek boru, hortum	flexible pipe	filtre alanı	filter cloth
esnek kanal	flexible duct	filtre bezı	filter element
esnek, eğilebilir	flexible	filtre elemanı	strainer
esneklik	ductility	filtre elemanı, pislik tutucu	filter (vb)
esneklik, fleksibilite	flexibility	filtre etmek	filter paper
es akımı kompresörü	uniflow compressor	filtre kağıdı	filter frame
es eksenli tüpler (borular)	concentric tubes	filtre kasası	filter medim
es seviyede haberleşme sistemi	peer-to-peer communication system	filtre maddesi	filter chamber
es zamanlı, simultane	simultaneous (adj.)	filtre odası	filter tank
eşdeğer	equivalent (adj)	filtre tankı	filter cleaning
eşdeğer siyah cisim sıcaklığı	blackbody equivalent temperature	filtre temizliği	filter bag
eşit (denk) sürtünme dirençleri metodu	equal friction method	filtre torbası	filter unit (see filter element)
eşit sıcaklıkta olan	isothermal	filtre ünitesi	filtration
eşilik, denklilik	equation	filtreleme	strainer check valve
eşkayar	azeotropic (adj)	filtreli çek valf	filter drier (see filter dehydrator)
eşmerkezli olmayan, eksantrik	eccentric (adj)	filtreli kurutucu	filter separation efficiency
eşzaman (kullanma) faktörü	diversity factor	filtrenin süzme verimi	finned (adj)
etek ısıtıcısı, süpürgelik	skirting heater	finli (lamelli)	brush filter
etki	effect	fırçalı filtre	plug-in (vb)
etkili	effective (adj)	fişi prize sokmak	fitting
etkili (etkin) güç	real power	fittings, form parça	flange
etkili alan	effective area	flanşlanaklı bağlantı	flange connection
etkin işletme sıcaklığı	effective temperature	flanşlı bağlantı	flange joint (see flange connection)
etkin yaşam süresi	effective life	flaş buharlaşması	flash vaporization
etrafını çevreme	enclosure	floresan lamba	lighting tube
ev bağlantısı (tesisat için)	house connection	fluor karbon	fluorocarbon
ev ısıtması	residential heating	fosil yakıt	fossil fuel
ev klima tesisi	residential air conditioning	frekans	frequency
eve bağlantı ucu, servis bağlantısı	service connection	frekans cevabı	frequency response
evsel	domestic (adj)	frenleme gücü	brake power
faaliyet, hareket	action	freon	freon
fabrika	factory	fuga havalandırması	infiltration through cracks
fabrika, atölye, imalathane	works	füzyon	fusion
fabrikada ayarlanmış	factory-set (adj)	galvanizlemek	galvanize (vb)
fabrikada monte edilmiş	factory-mounted (adj)	galvanizlemek	galvanizing
fabrikasyon sistem	factory-assembled system	galvanizli	galvanized (adj)
faktör	factor	garanti	guarantee
fan	fan	gaz	gas
fan (vantilatör) aksesuarları	fan appurtenances	gaz alevi	gas fire
fan basınç testi	fan pressurization test	gaz alevli kömür	long-flame coal
fan eğrisi	fan curve	gaz analizi	gas analysis
fan girişi	fan inlet	gaz arıza emniyeti	gas failure safety device
fan gövdesi	fan casing	gaz borusu	gas pipe
fan hava yoğunluğu	fan air density	gaz brülörü	gas burner
fan kanatçıları	fan blade	gaz dağıtımı	gas distribution
fan kapasitesi	fan power	gaz deposu	gas storage
fan kılıfı	fan shroud	gaz filtresi	gas filter
fan kuralları	fan laws	gaz halinde bulunan	gaseous (adj)
fan performans eğrisi	fan performance curve	gaz ile ısıtma	gas heating
fan pervanesi	fan propeller	gaz kaçak dedektörü	gas leak detector
fanın akım tüketme sınırlayıcısı	fan input power boundary	gaz kalitesi	gas quality
fanın ses şiddeti	fan sound power	gaz karışımı	gas mixture
fanlı brülör	pressure jet burner	gaz kaynağı	gas welding
fanlı brülör (püskürtmeli brülör)	mechanical atomizing burner	gaz kazanı	gas boiler
fark	difference	gaz konsantrasyonu	gas concentration
fark basıncı	differential pressure	gaz kömürü	gas coal
fark basıncı kontrolü	differential pressure control	gaz ocağı (yakacağı)	gas furnace
fark basınç manometresi	differential pressure gauge	gaz ölçer	gas meter
fark basınç salteri	pressure differential cut-out	gaz patlaması	gas explosion
fark sıcaklığı	differential temperature	gaz sızdırılmaz	gas-tight (adj.)
farklılık gösteren, diferansiyel	differential	gaz soğutucusu	gas cooler
faz,satha	phase	gaz temini	gas supply
		gaz temizleme	gas cleaning

gaz tüketimi	gas consumption	geri kazanılmış enerji	energy recovered
gaz türbini	combustion turbine	geri kazanma	recovery
gaz türbini	gas turbine	geri soğutma	recooling
gaz üretici	gas making equipment	geri tepme vanası	anti-siphon valve
gaz üretici	gas producer	gerilim, yükleme	stress
gaz üretimi	gas production	geriye doğru meyilli	backward-curved (adj)
gaz ürünü	gas yield	gezer (hareketli) izgara	travelling grate
gaz yakma	gas firing	gider(ler)	cost(s)
gaz yakmalı sıcak su ısıtması	gas-fired hot water heating	girdaplı yakıcı (brülör)	vortex burner
gaz yıkama (temizleme) kulesi	scrubber	giriş	entry
gaz yıkama tesisi	gas washing plant	giriş	inlet
gazdan arındırma, gaz alma	degassing	giriş açıklığı	inlet opening
gazdan, havadan arındırmak	purge (vb)	giriş kapıları, kontrol kapağı	access door
gazlaştırma	gasification	giriş kaybı	entry loss
gazlı hava ısıtıcısı	gas-fired air heater	giriş kontrolü	access control
gazlı hava ısıtması	gas-fired air heating	giriş seviyesi (yetki seviyesi)	access level
gazlı merkezi ısıtma	gas-fired central heating	giriş vanası	inlet valve
gazlı oda ısıtıcı	gas room heater	gölgeleme kat sayısı	shading coefficient
gazlı radyant ısıtıcı	gas radiant heater	gölgeleme tertibatı	shading device
gazlı soba	gas stove	gomlek	sleeve
gece için azaltma, indirme ayarı	night setback	gomme tip	built-in (adj)
geçikme süresi	time lag	gommek	bury (vb)
geçikmiş, geri kalmış	time delay (see time lag)	gömülü, saklı	embedded (adj)
geçersiz	invalid (adj.)	gonderme, gönderim	delivery
geçici (süreksiz) ısı akışı	transient heat flow	görünür (zahiri) sıcaklık	apparent temperature
geçirgenlik	permeability	görünür güç	apparent power
geçiş (düz geçiş) kısma vanası	through way cock	görüş alanı	field of view
geçiş akışı	transition flow	gösterge	gage (USA) (see gauge)
geçiş bölgesi	transition region	gösterge	gauge
geçiş hali	non steady-state	gösterge	indication
geçiş parçası	transition piece	gösterge	indicator
geçişli ısıtıcı	geyser	gösterge camı	gage glass
geçişli su ısıtıcı	instantaneous water heater	gösterge camı	gauge glass
gelberi yapmak	rake (vb)	gösterge sahası	indication range
gelberi, ateş sünگüsü	poker	gösterim (ekranda, tabloda)	display
gelberi, ateş sünگüsü	rake	göstermek (ekranda, tabloda)	display (vb)
gelen	incident (adj.)	götürü ücret	flat rate charge
geliş açısı	acceptance angle	gövde	casing
gemi klima sistemi	marine air conditioning	gözetleme (kontrol) deliği	peep hole
genişletilebilir soğutma sistemi	expendable refrigerant system	gözetleme camı	bullseye
genişletmek (huni gibi)	flare	gözetleme camı	sight glass
genleşme	expansion	gözetleme, gözleme	monitoring
genleşme dirseği	ezpansion loop	grafik	graphics
genleşme elemanı	compensating coupling	gres filtresi	grease filter
genleşme flatörü	expansion float type valve	grup ısıtma	group heating (see block heating)
genleşme katsayısı	coefficient of expansion	güç	rating
genleşme katsayısı	expansion coefficient	güç düşümü	power failure
genleşme kavşası	expansion bend	güç eğrisi	power curve
genleşme körüğү	expansion bellow	güç ihtiyacı	power requirement
genleşme odası	flash chamber	güç noktası	power point
genleşme odası	flash vessel (see flash chamber)	güç tüketimi	power consumption
genleşme parçası	compensating loop	güç vermek	power-up (see start)
genleşme serpantini	expansion coil	gün uzaması	day extension
genleşme stroku	expansion stroke	güneş ışaması	solar radiation
genleşme tankı	expansion tank	güneş (solar) sabiti	solar constant
genleşme valfi	expansion valve	güneş enerjisi	solar energy
genleşme valfi kapasitesi	expansion valve capacity	güneş ışığına karşı korumak gölgelemek	shade (vb.)
genleştirilmiş plastik, köpük haline gelmiş	expanded plastics	güneş ışığından ısı kazanımı	solar heat gain
genilik	amplitude	güneş ışaması (radyasyonu)	solar irradiance (solar radiation)
gerçek zaman	real time	güneş kollektörü	solar collector
gerçek, aslı, fiili	actual (adj)	güneş radyasyonu	insolation
geri akış	drain back	güneş sensörü	solar sensor
geri akışı (ters akışı) kompresör	return-flow compressor	güneşli hava sıcaklığı	solar air temperature
geri besleme	feedback	günlük değişim	daily range
geri besleme sistemi	feedback system	günlük kapasite, günlük çıktı	daily output
geri dönüş	return	günlük tank	daily service tank
geri dönüş bağlantısı	return connection	gürültü	noise
geri dönüş borusu	return pipe	gürültü azaltılması	sound reduction
geri dönüş dirseği	return bend	gürültü azaltma	sound attenuation
geri dönüş hattı	return line	gürültü degerlendirme eğrileri	noise criteria curves
geri dönüş havası	return air	gürültü emme	sound absorption
geri dönüş havası girişü	return air inlet	gürültü kontrolü	sound control
geri dönüş kollektörü	return manifold	gürültü seviyesi	noise level
geri dönüş sıcaklığı	return temperature		
geri dönüş suyu	return water		

Türkçe-İngilizce

gürültü spektrumu - havayı ayırma

gürültü spektrumu (tayfi)	sound spectrum	hava ışını, hava jeti	air jet
gürültü yutucu	sound attenuator	hava işleme, temizleme	air treatment
gürültünün azaltılması	noise reduction	hava kabarcığı	air bubble
gürültüsüz	noiseless (adj)	hava kabarcığı	bubble
gürültüyü azaltma, susturma	noise attenuation	hava kabarcıklarının akışı	bubble flow
güvenilirlik	reliability	hava kaçağı	air leak
haberleşme şebekesi (ağı)	communication network	hava kaçağı, hava kaybı	air leakage
haberleşmeye dayalı sistem	communications based system	hava kalitesi	air quality
hacim	volume	hava kalitesi duyar elemanı	air quality sensor
hafif tuzlu (acı) su	brackish water	hava kalitesi kontrolü	air quality control
hafta, hatırlatıcı, ipucu	mnemonic	hava kanalı	air duct
halojenize	halogenated (adj)	hava karışım hücresi	mixing chamber
ham (işlenmemiş) su	untreated water	hava karışım ünitesi	air mixing unit
hareket	motion	hava kilidi, hava cebi	air lock
hareket	movement	hava kirletici	air contaminant
harekete geçirme kuvveti	motive force	hava kirliliği	air pollution
hareketli izgara	chain grate stoker	hava kirliliği konserasyonu	air pollution concentration
harici tip cihaz	outdoor appliance	hava kompensatörü	weather compensator
harici tip depo	outside storage	hava kurutma	air drying
harici tip sensör	outside sensor	hava kurutmalı	air-dried (adj)
harici, dış	exterior	hava kurutucu	air dryer
hassas iş, ince mekanik	precision work	hava menfezi, hava geçiş elemanı	air throughput
hasta bina sendromu	SBS (sick building syndrome)	hava motoru	air motor
hasta bina sendromu	sick building syndrome	hava nem alıcısı	air dehumidifier
hata	fault	hava ön ısıtıcısı	air pre-heater
hata (ariza) cevabı	failure response	hava perdesi	air curtain
hata bandı	error band	hava pompası	air pump
hatalı değer	default value	hava saflığı, temizliği	air purity
hava	air	hava salmastrası, hava sızdırma konta	air seal
hava	weather	hava sirkülasyon sayısı	air circulation rate
hava (akımı) parçalayıcı	air splitter	hava sirkülasyonu, hava dolaşımı	air circulation
hava akımı	air current	hava sızdırma	airtight (adj)
hava akış direnci	air flow resistance	hava sızdırma kapak	weatherproof cover
hava akış modeli	air flow pattern	hava sızdırma kılıfı, kapak	weatherproof hood
hava akış sayısı	air flow rate	hava sızdırmalığı	air tightness
hava akışı	air flow	hava soğutma	air cooling
hava alıştı	air intake	hava soğutmalı	air-cooled (adj)
hava analizi	air analysis	hava soğutmalı kondenser	air-cooled condenser
hava atılması, hava emilmesi	air exhaust	hava soğutmalı kondenser ünitesi (grubu)	air-cooled condensing unit
hava atış mesafesi	air throw	hava soğutucusu	air cooler
hava atomizörü yakıcı (brülör)	air atomizing burner	hava şartlarına dayanıklı	weatherproof (adj.)
hava ayar damperi	air regulating damper	hava tabakanlanması	air stratification
hava ayırıcı	air separation	hava tahliye vanası	venting device
hava ayırıcı, hava alıcı	air eliminator	hava tahliyesi	air vent
hava bacısı	air well	hava tankı	air vessel
hava basıncı	air pressure	hava temin teçhizatı	air supply fixtures
hava basıncı	barometric pressure	hava temizleme	air cleaning
hava boşluğu	air space	hava temizleyici	air cleaner
hava cebi	air pocket	hava tüketimi	air consumption
hava çevrimi soğutması	air-cycle refrigeration	hava üflemeli soğutma	air blast cooling
hava çıkışı katsayısı	air discharge coefficient	hava yastığı	air cushion
hava çıkışı	air outlet	hava yenilenmesi	air renewal
hava çıkışı	air terminal device	hava yıkayıcı	air washer
hava dağıtım kutusu	air distribution envelope	hava yıkayıcı	washer (see air washer)
hava dağıtım	air distribution	havada yayılan ses	airborne sound
hava dağıtımlı	air spread	havadan nem alımı	air dehumidification
hava damperi	air damper	havagazı	town gas
hava damperi, hava vanası	air valve. (see air damper)	havalandırma	aeration
hava değişim oranı	ventilating rate	havalandırma	ventilating
hava değişim sayısı	air change rate	havalandırma deliği, menfez	vent
hava değişimi	air change	havalandırma şaftı	ventilation shaft
hava difüzyonu	air diffusion	havalandırma tapası, nefeslik	breather plug
hava enfiltasyonu	air infiltration	havalandırma tavarı	ventilated ceiling
hava filtresi	air filter	havalandırma ünitesi	ventilating unit
hava geçisi	air passage	havalandırmak	vent (vb.)
hava giriş	air inlet	havalandırmak, havaya temas ettirmek	aerate
hava giriş	ingress (of air)	havali klima sistemi	all-air air conditioning system
hava hareket sistemi	air agitation system	havanın ayrılması	de-aeration
hava hareketi	air movement	havanın durumu (şartları)	condition of the air
hava hızı	air speed	havanın düşmesi	air drop
hava hızı	air velocity (see air speed)	havanın hareketleriyle ilgili	aerodynamic (adj)
hava ihtiyacı	air requirement	havanın temiz tutulması kanunu	clean air act
hava ile birlikte taşınan parçalar, partiküler	airborne particles	havasını alma, tahliye	venting
hava ile ısıtma	air heating	havayı ayırma	air dumping
hava ısıtıcısı	air heater		

havayı ayırma	air exfiltration	ısı iletim kazancı	conduction gain
havayı nemlendirme	air humidification	ısı iletimi	heat conduction
havayı şartlandırma	air condition	ısı iletkeni	heat conductor
havlu askısı	towel rail	ısı izolasyon malzemesi	heat insulating material
hazırlık	preparation	ısı izolasyonu	heat insulation
hedeften oteye atmak	overshoot	ısı kapanı	heat trap
helezon şeklinde olan, sonsuz vida dışılısı	worm	ısı kapasitesi	heat capacity
helezonik (spiral) akış	vortex flow	ısı kapasitesi	heat output(rating)
helisel, sarmal	helical (adj.)	ısı katsayısı	heat rate
hermetik (tam sızdırmaz)	hermetic (adj.)	ısı kaybı	heat loss
hermetik (tam sızdırmaz)	hermetical (see hermetic adj.)	ısı kaybı hesabı	design heat loss
hermetik kompresör	hermetic compressor	ısı kaybı hesabı	heat loss calculation
hermetik kompresör	sealed-unit compressor	ısı kaybı oranı	heat loss rate
hermetik kondenser ünitesi	sealed condensing unit	ısı kaynağı	heat source
hermetik sızdırmaz	hermetically sealed (adj.)	ısı kaynağı	hot well
hesaplama	calculation	ısı kazanımı	heat gain
hidro karbon	hydrocarbon	ısı köprüsü	heat bridge
hidrolik	hydraulic (adj.)	ısı merkezi	heat power station
hidrostatik	hydrostatic (adj.)	ısı nakil borusu	heat pipe
higrometre	hygrometer	ısı ölçer	heat meter
higroskopik	hygroscopic (adj.)	ısı pompası	heat pump
hiyjenik	hygenic (adj.)	ısı santrali	heat station
hiperbolik	hyperbolic	ısı talebi	heat requirement
hisstedici eleman	transducer	ısı transfer katsayısı	heat transfer coefficient
hisstedici, ölçü cihazları için cam boru	bulb	ısı transfer yağı	heat transfer oil
hisstedici, sensör, deger verici	detecting element	ısı transferi	heat transfer
hisstedi, duyulur	sensitive (adj.)	ısı üretken	calorific (adj)
hız	speed	ısı üretimi	heat production
hız	velocity	ısı ve elektrik enerjisinin ortak üretimi	cogeneration
hız azaltması	deceleration	ısı yalıtımlı	insulate (thermal)
hız azaltma metodu	velocity reduction method	ısı yükü	heating load
hız çizgisi	velocity contour	ısı anamometre	thermal anemometer
hız profili	velocity profile	ısı dağılıma	thermal diffusivity
hız yüksekliği	velocity head	ısı değer	calorific value (net)
hızlı bağlama-çözme kaplini	quick-release coupling	ısı değeri düşük	low grade fuel
hızlı kapama kontrolü	snap-action control	ısı denge	thermal balance
hızlı kapama vanası	quick-action valve	ısı denge (ısı dengesi)	thermal equilibrium
hızmetlerin kesişme yeri	operator interface	ısı direnç (sıcaklık geçirme direnci)	thermal resistance
hortum	hose	ısı güç	thermal output
hortum bağlantısı	hose connection	ısı iletkenlik	thermal conductance
hortum filtre	sleeve filter	ısı iletkenlik katsayısı	thermal conductivity
huni	filler	ısı izolasyon	thermal insulation
huni	funnel	ısı konfor	thermal comfort
huni, bunker	hopper	ısı konveksiyon	thermal convection
huzme borulu eşanjör	shell and tube exchanger	ısı nem ölçer	thermo-hygraph
huzme borulu evaporatör	shell and tube evaporator	ısı özdirenç	thermal resistivity
huzme borulu kondenser	shell and tube condenser	ısı radyasyon	thermal radiation
hücre	cell	ısı şok	thermal shock
hücreli filtre	cellular filter	ısının kondüksiyonla iletimi	conduction of heat
hücreli filtre	filter cell (see filter element)	ısının mekanik eşdeğeri	mechanical equivalent of heat
hücreli hava filtresi	cellular air filter (see cellular filter)	isitici	heater
hücreli ısı izolasyonu	cellular thermal insulation	isitici akışkan	heating fluid
hücresel yapı tarzı	cellular structure	isitici batarya	air heater battery
ısı	heat	isitici batarya	heater battery
ısı	warmth	isitilan gün sayısı	heating degree day
ısı depolama	thermal storage	isitma	heating
ısı akış yoğunluğu	specific heat flow	isitma	warming
ısı akışı	heat flow	isitma cihazı	unit heater
ısı bilançosu	heat balance	isitma cihazları	heating appliance
ısı bilimi	heat science	isitma eğrisi	heating curve
ısı değişimi	heat exchange	isitma ekonomisi	heating economics
ısı degistirgeci (eşanjörü)	calorifier (heat exchanger)	isitma elemani	heating element
ısı değiştiricisi (eşanjörü)	heat exchanger	isitma maddesi, sıvı akaryakıt	heating medium
ısı depolama	heat storage	isitma masrafları	heating costs
ısı depolama tankı	thermal storage vessel	isitma metodu (yöntemi)	heating methode
ısı endeksi	warmth index	isitma paneli	heating panel
ısı gecikmesi	heat lag	isitma plakası	hot plate
ısı geçiren	diathermanous (adj)	isitma serpantini	heating coil
ısı geçiş	heat transmission	isitma sezonu	heating season
ısı geri kazanım sistemi	heat recovery system	isitma sistemi	heating system
ısı geri kazanımı	heat recovery	isitma teli	heating wire
ısı giriş	heat input	isitma tesisi	heating installation
ısı içeriği	heat content	isitma tesisi	heating plant
ısı ihtiyacı	heat demand	isitma yükü	heat load
ısı iletim kaybı	conduction loss		

Türkçe-İngilizce

Isıtma yüzeyi - jaluzi

Isıtma yüzeyi	heating surface	ince tahta, ince tahta döşeme (parke)	batten
Isıtmak	heat (vb)	ince(uçan) kül	fly ash
İsya dirençli	heat resistant (adj)	incelme, yoğunluğun azalması	dilution
İsisi hissetmek	heat anticipation	inceltici	diluent
İslak buhar	wet steam	inceltici madde	diluting medium
İslak dönüş	wet return	inceltme	attenuation
İslak termometre sıcaklığı	wet bulb temperature	indeks, katalog, fihrist	index
İşik sensörü	light sensor	indüksiyon	induction
İşik şiddeti	light intensity	indüksiyon cihazı	induction unit
İşik, aydınlatık	light	indüksiyon ısıtma	induction heating
İşime	radiation	indüksiyon oranı	induction ratio
İşime yapan diyon (LED)	light emitting diode	iner tip kapı	trap door
İşin	beam (light)	infrarot ısıtma	infrared heating
İşin yaymak	irradiation	infrarot ölçümü	infrared survey
Izgara	fire bar	ingiliz standartları	British Standard
Izgara	grille	ingiliz standartları	BS (see British Standard)
Izgara altından hava temini (verme)	under grate air supply	inhibitör	inhibitor
Izgara çubuğu	grate bar	integral kontrol	integral control
Izgara demiri	fire bar element	is	smuts
Izgara direnci	grille differential (pressure)	is (duman)	soot
Izgara yüklenmesi	grate loading	is ayırma	soot removal
Izgara yüzeyi	grate area	is köprü	soot blower
Izgara, kafes	grate	is numarası	soot number
Izgara, kafes	grating (see grate)	is testi	soot test
İç	interior	is tutucu	soot arrester
İç çap	bore (of pipe)	iskan edilen mahal	occupied space
İç duvar, cidar	internal wall	iskan edilen zon	occupied zone
İç hava kalitesi	IAQ (see indoor air quality)	iskele montajı	rack mounting
İç kanatçık	inner fin	iskoç tipi kazan	scotch boiler
İç ölçü	internal dimension	istasyon, yer	station
İçeriye akma	influx	istavroz parçası	cross (see cross-piece)
İçindekiler, kapsam	contents	istavroz(parçası)	cross-piece
İçme suyu	drinking water	ışgal eden,yer kaplayan	occupant
İçme suyu	potable water	ıştilebilirlik, duyulabilirlik	audibility
İçme suyu soğutucusu	drinking water cooler	işlem, muamele	treatment
ideal (tam) yanma	perfect combustion	İşlenmiş hava	treated air
İgne yataklı rulman	needle bearing	işletilebilirlik	serviceability
İgneli valf	needle valve	işletme	operation
İhaleye davet	call for tenders	işletme (servis) talimatları	service instructions
İhtiyaç (talep)	demand	işletme basıncı	operating pressure
İkaz, tahrîk, çıkış	excitation	işletme el kitabı	service manual
İki borulu ısıtma	two pipe heating	İşletme emniyeti	safety in operation
İki elemanlı	binary (adj)	işletme giderleri	cost in use
İki fazlı akış	two phase flow	işletme kademesi	operating differential
İki geçişli vana	two port valve (see two-way valve)	işletme masrafları	operating costs
İki kablolu devre (sistem)	two wire circuit	işletme masrafları	running cost
İki kanallı klima sistemi	dual duct air conditioning system	İşletme sıcaklığı	operating temperature
İki kanallı sistem	dual duct system	işletme sıcaklığı	operative temperature
İki nokta kumandası	high-low control	İşletme şartları	operating conditions
İki yolu vana	two-way valve	İşletme talimatları	operating instructions
İkili buhar çevrimi	binary vapor cycle	İşletme verileri	operating data
İkili sistemde rakam	bit	İşletme yükü	operating load
İkili şalter	double throw switch	İşletme zamanı	operating lime
İkiz (çift) silindirli kompresör	twin cylinder compressor	İşletmede tutma	servicing
İklim verileri	weather data	İşletmenin durması	stoppage
İlave (tamamlayıcı) ısıtma	supplementary heating	İşletmeye alma prosedürü	starting procedure
İlave etmek, tamamlamak	topping up	İtme, kaldırma	boost
İlave hava	make up air	itmek, kaldırıkmak	boost (vb)
İlave ısıtıcı	reheater	İvme	acceleration
İlave ısıtma serpantini	reheat coil	İvmelendirici	anticipator
İlave su (katma suyu)	make up water	İvmelendirici, hızlandırıcı	accelerator
İlave, destekleyici pompa	booster pump	İyon	ion
İlave, ek, aksesuar	appurtenance	İyon değişimi	ion exchange
İlave, ek, katkı maddesi	additive	İyonizasyon	ionization
İletim	conduction	İzin verelen yük	permitted duty
İletim hattı (boru hattı)	conduit	İzin verilen akım şiddeti	ampacity
İletken, kablo	conductor	İzin verilen akım şiddeti	current capacity (see ampacity)
İletkenlik	conductance	İzin verilen limit (sınır) değeri	threshold limit value
İletkenlik	conductivity	İzin verilen yük	permitted load
İletkenlik katsayısı	coefficient of conductivity	İzleme gazı	tracer gas
İlk doldurma, çalışma, ilk ateşleme	priming	İzobar, eş basınç	isobar
İlk dolum (doldurma)	initial charge	İzometrik resim	isometric drawing
İlk dolum, doldurma	filling (see initial charge)	İzoterm, eşsizlik	isotherm
İmalat resmi	shop drawing	İzotop	isotope
İmalat resmi	working drawing	Jaluzi	venetian blind

jaluzi ayar damperi	guillotine damper	kapak plakası	cover plate
jaluzi damper (paralel kanatlı damper)	parallel blade damper	kapak, kepenk	shutter
jaluzi tip ayar damperi	slide damper	kapak, şapka	bonnet
jeneratör gazi	lean gas	kapak, şapka	cap
jeneratör gazi	producer gas	kapalı çevrim	closed cycle
jet (püskürme) momenti	jet momentum	kapalı devre kontrolü	closed loop control
jet püskürtme	jet	kapalı sistem	closed system
jet soğutma	jet cooling	kapalı sistem	sealed system
kaba taneli kömür	coarse-grained coal	kapama musluğu (vanası)	cock valve
kabarcıklı akım	emulsion flow (see bubble flow)	kapama nipleri	close nipple
kabarma (şişme) indisı	swell index	kapama vanası	shut-off valve
kabartılı (gofre) levha	embossed plate	kapan, kondenstop	trap
kablaj sistemi	wiring system	kapasite	capacity
kablo	cable	kapasite ayarlayıcısı (regülatörü)	capacity regulator
kablo bağlantısı (konnektörü)	cable connector	kapasite faktörü	capacity factor
kablo girişи	cable entry	kapasite indirgeci	capacity reducer
kablo şeması, kablaj planı	wiring diagram	kapasite kontrolörü	capacity controller
kabuk bağlama	incrustation	kapasite kontrolü	capacity control
kabul (işletmeye alma) planı	commissioning plan	kapatma klapesi	hinged lid
kabul deneyi	acceptance test	kapı kilidi	door fastening
kabul edilebilir maksimum yoğunluk	maximum allowable concentration	kapiler hava yıkayıcı	capillary air washer
kabul etme (işletmeye alma)	commissioning	kaplama	coating
kabul makamı (kurulu)	commissioning authority	kaplama (tabakası)	covering
kabul sıcaklığı	design temperature	kaplama engeli	coating barrier
kabul, teslim alma	acceptance	kar eritme sistemi	snow melting system
kaçak dedektör	leak detector	kar haddi	figure of merit
kaçak testi	leakage test	karakteristik	characteristic
kademeli izgara	step grate	karakteristik eğri	characteristic curve
kademeli kontrol	stepped control	kararlı hal	steady state
kademeli kontrol elemanı	step controller	karbon	carbon (C)
kademeli pistonlu kompresör	stepped piston compound compressor	karbon filtre	carbon filter (USA) (see
kademeli, kademe tarzında	stepped (adj.)	karbon filtre	charcoal filter
kadranlı (sivisiz) barometre	aneroid barometer	karbondioksit	carbon dioxide (CO ₂)
kadranlı kapsül	aneroid capsule	karbonik asit	carbonic acid (H ₂ CO ₃)
kadranlı termometre	dial thermometer	karbonlaştırma	carbonization
kafes voltajı, öngörilme	bias	karbonmonoksit	carbon monoxide (CO)
kalafat, sızdırmazlık (kazan kısımları)	caulking (of boilersections)	karışım çevrimi	mixing circuit
kalay	tin	karışım gazı	mixed gas
kalaylama	tinning	karışım havası	mixed air
kaldırma kuvveti	ascending force	karışım havası (vantilatörü) fanı	mixed flow fan
kalınlık	thickness	karışım hücresi	blending box
kalıp	die	karışım kanalı	mixing duct
kalıp parçası	moulding	karışım kontrolü	mixing control
kalite (nitelik)	quality	karışım kutusu (hücresi)	mixing box
kalite güvence	quality assurance	karışım oranı	mixing ratio
kalite kontrolü	quality control	karışım pompası	mixing pump
kalori	calorie	karışım, bireleşme	mixture
kalori ölçer	calorimeter	karıştırıcı	agitator
kalorifer yakıtı	heating oil	karıştırıcı	blender
kalorimetrik	colorimetric (adj.)	karıştırma	entrainment
kam, eksantrik, eksenden kaçık	cam	karıştırma oranı	entrainment ratio
kama yuvası	hub	karıştırma vanası	mixing valve
kamalı flanş	tongue and groove facing flange	karlanma	frost deposit
kanal	channel	karşı basınç	back pressure
kanal	duct	karşı basınç regülatörü (düzenleyicisi)	back pressure regulator
kanal boyutlandırması	duct sizing	karşı basınç vanası	back pressure valve
kanal büyütüğü (boyutu)	duct size	karşı flanş	companion flange
kanat dağıtımını	duct distribution	karşı flanş	counter flange
kanal dilimi	duct section	karşı levbalı damper	opposed blade damper
kanal direğii	duct elbow	karter	crankcase
kanal geçiş (redüksiyon) parçası	duct transition section	kartuş filtre	filter cartridge (see filter element)
kanal gürültüsü	duct breakout noise	kaset filtre	cartridge filter (see cellular filter)
kanal gürültüsü	duct noise	kaset sigorta	cartridge fuse
kanal radyasyonu	duct radiation	kaskad (ardışık) kontrol	cascade control
kanal sistemi	duct system	kaskad (ardışık) kontrolörü	cascade controller
kanal sistemi	ductwork	kaskad, ardışık	cascade
kanal sistemi	ducting (see ductwork)	kasnak kayışı	vee belt
kanatçık	fin	kat ısıtması	apartment heating
kanatlı fan	airfoil fan	kat, tabaka, ince çelik levha	layer
kanca, çengel	hook	katalizatör	catalyst
kangal borulu kondenser	shell and coil condenser	katı (sert) plastik köpük	rigid plastic foam
kangal evaporatör	shell and coil evaporator	katı faz yoğunluğu	solid phase condensation
kap(konteyner)	container	katmak, eklemek, ilave etmek	entrain (vb)
kapak	cover	katodik koruma	cathodic protection
kapak	lid	katot	cathode

Türkçe-İngilizce

katran - klorofluorokarbon

katran	tar	kesit alanı	cross-sectional area
katsayı	coefficient	kesit resmi	elevation drawing
katyon	cation	kesit resmi	section drawing
kavilasyon	cavitation	kesit, bölüm	section
kavrama, bağlantı	coupling	keski, mürç, kalem	chisel
kayar kanatlı kompresör	sliding vane compressor	kesme (kapatma) vanası	cut-off valve
kayar sürgü	sliding damper	kesmek, ara vermek	interrupt
kayar tip kompanzatör (genleşme parçası)	sliding expansion joint	kestirimci (önsezili) kontrol	predictive control
kayedici	register	kıl higrometre (nem ölçer)	hair hygrometer
kaydetmek, göstermek	register (vb)	kılavuz plakası	guide vane (see guide plate)
kayıp	loss	kılavuz rayı	guide rail
kayış	belt	kılavuz saçısı	guide plate
kayış kasnaklı tahrık	vee belt drive	kılavuz saçılıtı	guide vane assembly
kayışlı tahrık	belt drive	kılcal	capillary (adj)
kayıt cihazı	recorder	kılcal çatlak	hair crack
kayıt çizimi	record drawing	kılcal hareket	capillary action
kaymali yatak (sapport)	sliding support	kılcallık	capillarity
kaynak	welding	kilit	lock
kaynak ağzı	welding bend	kimyasal maddeler	chemicals
kaynak dikişi, kaynak yeri	weld	kinetik, hareketli	kinetic (adj.)
kaynak elektrodı, kaynak teli	welding rod	kir, kir lekesi	smudge
kaynak yapmak	weld (vb.)	kir, pislik	dirt
kaynakçı	welder	kireç, taş tabakasını sökmek	de-scale (vb)
kaynaklı bağlantı	welded joint	kırık buz	fragmented ice
kaynaklı dirsek	welding elbow	kırılmış (kırma) kok	broken coke
kaynaklı flanş	welding flange	kiriş, hatlı, putrel	beam (building)
kaynama noktası	boiling point	kirlenme	fouling
kaynatmak	boil (vb)	kirlenme faktörü	fouling factor
kaynayan	boiling (adj)	kirletici	contaminant
kazan	boiler	kirletici	pollutant (adj)
kazan taşı oluşumu	scale formation	kirletici madde	pollutant
kazan tasının temizlenmesi	scale removal	kirletmek	contaminate (vb)
kazanç	gain	kirlilik	pollution
kazanın su tarafı	wet surface (of boiler)	kısa çevrim	short cycling
kazanın yanma odası (cehennemlik)	fumace firebox	kısa devre	by-pass
kazan-yakıcı ünitesi	boiler-burner unit	kısa devre	short circuit
kazan arka sacı	boiler end plate	kısa devre damperi	by-pass damper
kazan besleme	boiler feed	kısa devre hattı	by-pass line
kazan besleme pompası	boiler feed pump	kısa devre vanası	by-pass valve
kazan besleme suyu	boiler feedwater	kısa devre yapmak	by-pass (vb)
kazan besleme suyu ısıtıcısı	boiler feedwater heater	kısa süreli işletme	short-term operation
kazan ceketi	boiler jacket (see boiler casing)	kısım, kol, dal, ayrılma	oftake
kazan çalışma hazırlığı	boiler priming	kısma (azaltma) vanası	reducing valve
kazan dairesi	boiler house	kısma (kapama) vanası	block valve
kazan dairesi	boiler room	kısma cihazı	throttle
kazan dilimi	boiler section	kısma, daraltma, ayarlama	throttling
kazan gövdesi (diş sacı)	boiler casing	kısmak, daraltmak	throttle (vb)
kazan gövdesi (diş sacı)	boiler shell (see boiler casing)	kısmı basınç	partial pressure
kazan ısı kapasitesi	boiler horsepower	kısmı yük	part load
kazan ısıtma yüzeyi	boiler treating surface	kış klimatizasyonu	winter air conditioning
kazan kapasitesi	boiler rating	kivilcüm	spark
kazan kapasitesi (gücü)	boiler capacity	kızdırıcı	superheater
kazan köpürmesi	boiler foaming	kızdırılmış	superheated (adj.)
kazan levhası	boiler plate	kızdırma	superheating
kazan montajı	boiler mounting	kızdırımk	superheat(vb.)
kazan su bölümü	boiler water leg	Kızığın buhar soğutucusu	desuperheater
kazan suyu seviyesi	boiler waterline	kızığın su	high pressure hot water
kazan suyu sıcaklık ölçeri	boiler water temperature control	kızığın su	high temperature water
kazan taşı oluşumunu engelleyen	antscale	kızığın su ısıtma	high-pressure hot water heating
kazan temizleme	boiler cleaning	kızığın telli anemometre	hot wire anemometer
kazan tesisi	boiler plant	kızığınlık giderici serpantin	desuperheating coil
kazan verimi	boiler efficiency	klavye	keyboard
kazantaşı,skala,cetvel	scale	klemens, elektrik bağlantı yeri	electric terminal
keçe	felt	klima	climate
kelebek damper	butterfly damper	klima cihazı, iklimlendirici (aygit)	air conditioner
kelebek vana	butterfly valve	klima odası	environmental test chamber
kelepçe, mengene, mandal	clamp	klima santrali	air handling unit
kenar kıvrıma	flaring block	klimatik test odası	climatic test chamber
kenar kıvrıma	flaring tool (see flaring block)	klimatizasyon sistemi, iklimlendirme sistemi	air conditioning system
kendi kendine çalışan kontrol	self operated control	klimatizasyon, iklimlendirme	air conditioning
kendinden emişli pompa	self priming pump	klimatizasyon işlemi, iklimlendirme işlemi	air conditioning process
kendir, kenevir	hemp	Klimatize etme,uyum sağlamak	acclimatization
kenet	bracket	klorofluorokarbon	CFC (see chlorofluorocarbon)
kesici, şalter	breaker	klorofluorokarbon, CFC	chlorofluorocarbon
kesit	cross-section		

koaksiyal (eş eksenli)	coaxial (adj)	kontrol fonksiyonu (işlevi)	control function
kod	code	kontrol masası	control desk
kok fırını gazi	coke oven gas	kontrol noktası	control point
kok kömürü	coke	kontrol odası	control cabin
kok kömürü	coking coal	kontrol stratejisi	control strategy
kok kömürü yakma	coke firing	kontrol tablosu	control panel
kok komürü yakmalı kazan	coke-fired boiler	konum rölesi	positioning relay
koklaştırılan kömür	non-coking coal	konut ısıtması	domestic heating
koklaştırma	coking	konveksiyon	convection
koku	odour	konveksiyon ısıtıcısı	convection heater
koku birimi (1 olf gibi)	olf	konvektif	convective (adj)
koku giderici madde (deodorant)	deodorant	konvektör	convector
koku önleyici filtre	odour filter	konvektör (dösemeye yakın, duvar tipi)	baseboard heater
kollara ayırma	branching	konvektör akım	convective current
kolon, sütün	column	konveyör	conveyor
kolonlu radyatör	column radiator	konveyör kayışı	conveyor belt
kombine (birleşik, karma) kontrol	combination control	koordinat edilmiş tasarım	co-ordinated design
kombine ısı ve enerji santrali	combined heat and power station	kopyalayıcı	tracer
kompleks klima sistemi	self-contained air conditioning system	kor haline gelmiş	glowing (adj.)
kompanzatör	compensator	korlaşmak	glow (vb.)
kompaund kompresör	compound compressor	koruma	protection
kompensatör	expansion joint	korumak	shelter (vb.)
kompresör	compressor	koruyucu	protective (adj)
kompresör boşaltma stroku	compressor discharge stroke	koruyucu (önleyici) bakım	preventive maintenance
kompresör boşaltması (tahliye)	compressor discharge	koruyucu boru	protective tube
kompresör kapasitesi	compressor capacity	koruyucu kafes	protective screen
kompresör ön ısıtması	compressor economizing	koruyucu kapak, papuç	boot
kompresör strok hacmi	compressor displacement	koruyucu kaplama	protective coating
kompresör ünitesi	compressor unit	koruyucu mekanizma	protective device
kompresör yüksüz çalışma düzeni	compressor unloader	koruyucu tabaka (kaplama)	protective layer
kompresörlü soğutma sistemi	compression type refrigerating system	kömür	coal
kompresörün basınç dalgalanması	compressor surge	kömür besleyici, mekanik kömür atıcı	stoker
kompresörün ısıtma etkisi (ısı pompası)	compressor heating effect (heat pump)	kömür deposu	coal store
komütatör	two-way switch	kömür sevkiyatı	coal delivery
kondens dönüş pompaşı	condendate return pump	kömür tozu	coal dust
kondens hattı	condensate line	kömür yakma	coal firing
kondens sayacı	condensate meter	kömür yakmalı	coal-fired (adj)
kondensatör (elektrik)	capacitor (condenser)	kömür yakmalı kazan	coal-fired boiler
kondenser (yığıştırıcı)	condenser	köpük	foam
kondenser kollektörü	receiver condencer	köpük lastik ısı yalıtımı	cellular rubber thermal insulation
kondenser serpantini	condenser coil	köpüklenmek	foam (vb)
kondenser verimi	condenser duty	köpürerek taşmak	ebullition
kondenserin ısı geri verme etkisi	condenser heat rejection effect	kör flanş	blank flange
kondenstop, buhar kapanı	steam trap	kör flanş	blind flange
konfor	comfort	körük	stop flange
konfor amaçlı klima sistemi	comfort air conditioning system	körük sizdirmazlık elemanı (contası)	bellows seal
konfor bölgesi	comfort zone	körükle basma	blowing
konfor diyagramı	comfort chart	körüklü boru (yaw şeklinde)	corrugated bend
konfor endeksi	comfort index	körüklü vana	bellows valve
konfor soğutması	comfort cooling	köşe tipi brülör	corner burner
konik bağlantı	flared joint	köşe vanası	angle valve
konik civata	flare nut	köşe vanası	corner valve
konik fitting	flare fitting	köşe, kenar	edge
konik vida	tapered thread	kösebent	angle iron
konsantrasyon (yoğunluk)	concentration	krank	crank
konsantrasyon oranı	concentration ratio	krank (dirsekli) kolu çevirmek, yol vermek	crank (vb)
konsol (duvar) tipi, klima cihazı	console air conditioner	krank mili	crankshaft
konstrüksyon, inşaat, yapı	construction	krank pimi, perno	crankpin
kontaktör	contactor	kritik	critical (adj)
kontrol	check	kule tipinde soğuk depo	high rise cold store
kontrol (kumanda)	control	kullanılabilir ısı	useful heat
kontrol algoritması	control algorithm	kullanılabilir ısı kapasitesi	useful heat output
kontrol aralığı	control range	kullanılabilir kapasite	useful capacity
kontrol cihazları tahriki	control power element	kullanılan elektrik gücü	electric power absorbed
kontrol çemberi (kapalı devresi)	control loop	kullanım faktörü	utilization factor
kontrol değeri sapması	control deviation	kullanım zamanı	utilization time
kontrol deliği	inspection hole	kullanıma (işletmeye) hazır	ready for use (adj)
kontrol eden (regülatör)	controller	kullanma kılavuzu	instructions for use
kontrol edilen atmosfer	controlled atmosphere	kum	grit
kontrol edilen değişken	controlled variable	kum tutucu	grit arrester
kontrol edilen ortam	controlled medium	kurander, rahatsız edici hava akımı	down draught
kontrol elemanı	control element	kurban anot (zamanla malzemelerini kaybeden anot)	sacrificial anode
kontrol etkisi	control action	kurşun	lead
kontrol etmek	check (vb)	kurşun kaplama	lead packing
kontrol etmek	control (vb)		

Türkçe-İngilizce

kuru - meşgul dedektörü

kuru	dry (adj)	lehimlemek	solder (vb.)
kum (yağsız) kompresör	dry piston compressor	levha tipi ısı izolasyonu	board-type thermal insulation
kuru buhar	dry steam	levha, plaka, disk	sheet
kuru buharlaşma (doğrudan buharlaşma)	dry expansion (direct)	lif, fiber	fibre
kuru buharlaştırıcı (evaporal)	dry expansion evaporator	limit (sınır) kontrol, sınırlayıcı	limit control
kuru buz (kati CO2)	dry ice (solid CO2)	limitleme mekanizması	limiting device
kuru dönüş	dry return	liniyit	lignite
kuru dönüşlü, ısıtma sistemi	dry-return heating system	liniyit kömürü	brown coal
kuru evaporeratör	starved evaporator	liniyit kömürü	lignite coal
kuru filtre	dry filter	lisanslı, izinli	licensed (adj)
kuru filtre	dry layer filter	litre	litre
kuru hava	dry air	lityum brornit	lithium bromide
kuru hava soğutucusu	dry air cooler	logaritmik sıcaklık farkı	log mean temperature difference
kuru sıkıştırma	dry compression	lokal direnç	local resistance
kuru son sıcaklık	dry resultant temperature	loop, ring, halka	loop
kuru termometre	dry bulb thermometer	madde	matter
kuru termometre sıcaklığı	dry bulb temperature	maden ocağı	mine
kuru tıq buharlaştırıcı (evaporatör)	dry-type evaporator	mafşal, ek yeri, birleşme yeri	joint
kuru tıq hava soğutucu	dry-type air cooler	mafşallı kompanzatör	compensator (articulated)
kuruluk	dryness	mahal (hacim) ihtiyacı	space requirement
kurum temizleme fırçası	flue brush	mahal havası	indoor air
kurutma	desiccation	mahal havası kalitesi	indoor air quality
kurutma	drying	mahal havası, iç havası	inside air
kurutma dolabı	drying cupboard	mahal ısıtıcısı	room heater
kurutma tesisi	drying plant	mahal ısıtması	space heating
kurutmak	dry (vb)	mahal kontrolü	room control
kurutucu	dehydrator	mahal sabiti	room constant
kurutucu	drier	mahal sıcaklığı	room temperature
kurutucu madde	desiccant	mahal soğutması	space cooling
kurutucu serpantin (batarya)	drier coil	mahal yüksekliği	room height
kutu	box	makaralı filtre	roll filter
kutu tipinde soğutucu	chest freezer	makina	engine
kuvvet	force	makina	machine
kuvvet, güç	power	makina dairesi (kumanda odası)	plant room
kuvvetlendirici, takviye edici, ilave	booster	maksimum izin verilebilir	maximum permissible
kuyu	well	maksimum yük	maximum load
kuyu suyu	weli water	maksimum, en üst	maximum (adj)
küçük boru sistemi	microbore system	maliyet	owning cost
küçük borulu sistem	small bore system	malzeme değişimi ısısı	metabolic heat
kükürt diksit	sulphur dioxide (SO2)	manivela, levye	lever
kül	cinder	manometre	manometer
kül	ash	manometrik	manometric (adj)
kül alma, atma	ash removal	manovakummetre	compound gage
kül ayırcı	ash separator	mantar	cork
kül çukuru	ash pit	mantar plakalı ısı yalıtımu	corkboard thermal insulation
kül içindeki yanmamış madde	ash retention figure	manuel işletme	manual operation
kül kapığı	ash door	manuel kontrol	manual control
kül miktarı	ash content	manyetik valf, solenoid valf	magnetic valve
kül sandığı	ash box	masraf, harcama	expense
küre termometre	globe thermometer	mekanik	mechanical (adj)
küre termometre sıcaklığı	globe temperature	mekanik salmastra	mechanical seal
küresel mafsal	ball joint	membran, zar	membrane
küresel vana	ball valve (see float valve)	membranlı vana	membrane valve
kütle	mass	membranlı genişleşme tankı	membrane expansion vessel
kütle transferi	mass transfer	meme ağzı, nozul	nozzle
labirent keçe	labyrinth seal	mengene	vice
laboratuvar	laboratory	menteşe	hinge
lak,cila,vernik	lacquer	menteşe hareketi	toggle action
lamba	lamp	menteşe salter	toggle switch
lamel mesafesi	fin spacing	merkezi ısıtma	central heating
lamel verimi	fin efficiency	merkezi ısıtma istasyonu	central heating station
lamel yükselliği	fin pitch	merkezi ısıtma tesisi	central heating plant
lamelli boru	finned tube	merkezi işlem birimi	central processor unit
lamelli borulu radyatör	finned-tube radiator	merkezi ıslım birimi	CPU (see central processor unit)
laminer	laminar (adj)	merkezi kazan tesisi	central boiler plant
laminer akış	streamline flow	merkezi klima santrali	central station air handling unit
LAN (kısımlı alan şebekesi)	local area network	merkezi kontrol	central control
lastik conta	rubber gasket	merkezi kontrol paneli	central control panel
lastikhortum	rubber hose	merkezkaç (santrifüj)	centrifugal (adj)
lastikhortum	rubber tube (see rubber hose)	mesafe	pitch
lavabo	wash basin	mesafe oranı (silindirde)	clearance fraction (in cylinder)
LED (çok küçük ampul)	LED (see light emitting diode)	mesafe, alan	range
lehim bağlantısı,dikişi	soldered joint	mesafe, uzaklık	spacing
lehim, lehim malzemesi	solder	mesnet, yatak	support
lehimleme	soldering	meşgul dedektörü (sensörü)	occupancy detector

meşgul dedektörü (sensorü)	occupancy sensor	nem ölçer	humidistad (see hygrostat)
metal filtre	metal filter	nem ölçümü	moisture measurement
metal hortum	metallic hose	nem önlüyorci teçhizat	moisture retarder
meteoroloji	meteorology	nem transferi (aktarımı)	moisture transfer
metilen mavisi testi	methylene blue test	nemden koruma	moisture protection
metot	method	neme dayanıklılık	damp proofing
metot, proses, işlem	process	nemin taşınması	moisture transmission
mevsim geçiş	mid season	nemini alma	dehumidification
mikro işlemci	microprocessor	nemle çalışan hava soğutucu	wet-type air cooler
mikro klima	microclimate	nemlendirici	air humidifier
mikron	micron	nemlendirici	humidifier
miktar	amount	nemlendirme	humidification
miktar, nicelik (sayısal miktarı)	quantity	nemlendirme cihazı	humidifying equipment
mimar	architect	nemlendirmek	damp (vb)
mimari hacim	architectural volume	nemlendirmek	dampen (vb)
mimarı olarak tasarılanmış alanlar	architectural area (of building)	nemlendirmek	humidify (vb.)
mineral yağ	mineral oil	nemli	humid(adj.)
minimum hava miktarı	minimum air quantity	nemli	moist (adj.)
model yapmak	modelling	nemlilik	dampness
model, örnek	model	nemlilik	humidity
model, örnek	pattern	nemlilik hissedicisi (sensörü)	humidity sensor
modem	modem	nemlilik kontrolörü	humidity controller
modül	module	nemlilik kontrolü	humidity control
modüler	modular (adj)	net güç (kapasite)	effective capacity
Moyer diyagramı	Mollier diagram	net kapasite	net capacity
momentum, impuls	momentum	nipel	nipple
montaj	assembly	nokta	point
montaj	erection	nokta kaynağı	spot welding
montaj boşluğu, deliği	mounting hole	nokta şeklinde oyulma (korozyon)	pitting
montaj talimatı	assembly instruction	noktasal soğutma	spot cooling
montaj talimatı	erection instructions	nominal güç	rated capacity
montaj talimatı	mounting instructions	nominal ısı akışı	rate of heat flow
montaj, kurma	mounting	nominal ısı kapasitesi	rated heat output
montajda hazır hava şartlandırma tesisi	packaged terminal air conditioning system	normal atmosfer, normal hava	standart air
montajda hazır kazan	packaged boiler	normal pencere	single glazed window
montajda hazır olarak imal edilmiş klima cihazı	unitary air conditioner	nozul çıkış	nozzle outlet
montajda hazır ünite	packaged unit	nötr bölge (zon)	neutral zone
montajda hazır, paketlenmiş	packaged (adj)	numune alma	random sampling
monte etmek	setting up	numune, örnek	sample
monte etmek, toplamak	assemble (vb)	nüfuz, yayılma	throughput
montör, tesisatçı	fitter	nükleer	nuclear (adj)
motor	motor	nümerik, sayısal	numerical (adj)
motor egzos gazı	engine (gas) exhaust	o-ring	O-ring
motor gücü	motor rating	ocak	furnace
motor gürültüsü	motor noise	ocak	hearth
motor karışım vanası	motorized valve	ocak ateşi	hearth fire
motor sargası	motor winding	oda	chamber
motor şasisi	motor-bed plate	oda havası	room air
motorla tahrif edilen	powered (adj)	oda karakteristiği (tanım büyülüğu)	room characteristic
motorun adım zamanı	motor steptime	oda tipi hava nemlendirici	room air humidifier
muf, kilavuz	bushing	oda tipi ısı ölçer	room calorimeter
muflu bağlantı	spigot	oda tipi klima cihazı	packaged air conditioner
muflu ve soket bağlantı	spigot and socket joint	oda tipi klima cihazı	room air conditioner
musluk	cock	oda, mahal	room
musluk	faucet(USA)(see tap)	oksi-asetilen kaynağı	oxyacetylene welding
musluk boşalma oranı	tap	oksijen	oxygen
mutlak sıfır noktası	lap discharge rate	oksijen miktarı	oxygen content
mutlak, salt	zero (absolute)	oksitlenme, oksidasyon	oxidation
mühendis	absolute (adj)	okuma (gösterge değeri)	reading
mühendislik	engineer	oran	ratio
müsavir mühendis	consulting engineer	oransal	proportional (adj)
nakliye, kargo, yük taşımacılığı	cargo	oransal band	proportional band
nefes	breath	oransal band kontrolü	proportional band control
negatif basınç	negative pressure	oransal kazanç	modulating gain
nem	damp	oransal kontrol	proportional control
nem	moisture	orsat cihazı	Orsat apparatus
nem alıcı	dehumidifier	ortak nötr hat	common neutral
nem alıcı filtre	filter dehydrator	ortalama	average (adj)
nem alma etkisi	dehumidifying effect	ortalama	mean (adj)
nem almak	dehumidify (vb)	ortalama basınç	mean pressure
nem ayırcı	moisture separator	ortalama basınç	medium pressure
nem dengesi	moisture balance	ortalama ışma sıcaklığı	mean radiant temperature
nem duyar elemani, higrostat	hygrostat	ortalama sıcaklık	medium temperature
nem miktarı	moisture content	ortalama sıcaklık farkı	mean temperature difference
		ortalama tamir (onarım) süresi	MTTR (see mean time to repair)

Türkçe-İngilizce

ortalama tamir süresi - profesyonel mühendis

ortalama tamir (onarım) süresi	mean time to repair	paslanmaya dayanıklı	corrosion-resistant (adj)
ortam basıncı	ambient pressure	paslanmaya karşı koruma	corrosion protection
ortam havası	ambient air	paslanmaya karşı koronmuş	anti-corrosive (adj)
ortam sıcaklığı	ambient temperature	paslanmaz çelik	stainless steel
ortama göre dengelenmiş	ambient-compensated (adj)	patlama	explosion
otojenik ateşleme sıcaklığı	autogenous ignition temperature	peltier etkisi	peltier effect
otomasyon, öz devinim	automation	pencere	window
otomatik	automatic (adj)	pencere eteğinden ısıtma	window-sill heating
otorite	authority	pencere fugası	window crack
Otto çevrimi	Otto cycle	pencere işleri	fenestration
oynak flanş	slip flange	pencere nişi	wall below a window
oyuk, boşluk	cavity	pencere tipi klima cihazı	window air conditioner
ozon	ozone	pencere yapı bileşenleri	fenestration components
Ölçme aleti (enstrümanı) cihazı	measuring instrument	pense	tongs
Ölçme çubuğu, ölçü mastarı	dipstick	perçin	rivet
Ölçme deliği plakası	orifice plate	perçinlemek	rivet (vb)
Ölçme deliği, orifis	orifice	performans katsayısı	coefficient of performance
Ölçme ekipmanı	measuring equipment	performans katsayısı	COP (coefficient of performance)
Ölçme soketi	measuring socket	performans katsayısı	performance coefficient
Ölçme teknigi	measuring technique	performans, güç	performance
Ölçü aleti	unit of measurement	periyodik işletme	cycling
Ölçülü resim	dimensioned drawing	periyodik işletme süresi	cycling life
Ölçüm, ölçme	measurernent	periyodik, belirli aralıklarla tekrarlayan	periodic (adj)
ölü bölge	dead zone	perspektif resim	perspective drawing
ölü hacim (motor silindirinde)	clearance (in cylinder)	pervane	propeller
ölü zaman	dead time	pervane (çark) şekilli menfez,çıkış	vaned outlet
ölü zon (bölge)	dead bend (see dead zone)	pervane kanadı	blade
ön-soğutma	pre-cooling	pervane ucu	impeller top
ön-soğutucu	pre-cooler	pervane, kanat	vane
on-lemizleyici, ayırcı	pre-cleaner	pervaneli (kanatlı) rüzgar ölçer	revolving vane anemometer
on ayar	pre-setting	pervaneli anemometre	deflecting vane anemometer
ön elemen	front section	PI (oransal-integral) kontrol	PI control
ön filtre	pre-filter	pik yük	peak load
ön ısıtıcı	pre-heater	pik yük zamanı	on peak period
ön ısıtma	heating up	pik yük pahali tarifeli elektrik	on-peak current
ön ısıtma	pre-heating	pik, en üst sınır, maksimum	peak
ön ısıtma serpantini	pre-heat coil	pilot ışığı, kontrol lambası	pilot light
ön ısıtma zamanı	heating up time	pırıncı	brass
ön ısıtma zamanı	pre-heating time	pirometre, yükseklik ölçer	pyrometer
ön plaka (panel)	front plate	pis su	waste water
ön soğutucu	forecooler	pis su borusu	waste pipe
ön taraftaki hız	face velocity	piston	piston
ön yakma	pre-firing	piston akışı	piston flow
ön yüz	face area	piston hareketi (yer değişimi)	piston displacement
önceden ayarlı (ayarlanmış)	pre-set (adj)	pistonlu kompresör	reciprocating compressor
önceden sezme (algılama) yoluyla kontrol	anticipating control	pistonlu pompa	reciprocating pump
öne eğilmiş	forward curved (adj)	pitot tüpü	Pitot tube
önünü kesmek durdurmak	block (vb)	piyezometre, piyezometre borusu	stand pipe
örtülü, örtülmüş	jacketed	plaka tipi dondurucu	plate freezer
ötektik, maksimum erime yeteneği olan	eutectic (adj)	plaka tipi soğutma kulesi	plate cooling tower packing
öz frekans	natural frequency	plaka tipinde evaporatör	plate-type evaporator
paket tip klima sistemi	modular air conditioning system	plaka tipinde kondenser	plate-type condenser
panel radyatör	panel radiator	plaka tipinde sıvı soğutucu	plate liquid cooler
panel, şali paneli (tablosu)	panel	plaka, levha, ince tabaka	plate
panjur	louvre	plan, taslağ	plan
panjur izgarası	louvred grille	plastik	plastic
panjur kilidi	louvred shutter	plastik boru	plastic pipe (see plastic tube)
paralel akış	parallel flow	plastik boru	plastic tube
paralel akışı brülör	parallel flow burner	plastik köpük	plastic foam
paralel bağlama	coupling in parallel	plenum (hava toplama kutusu)	plenum
paralel bağlantı	parallel connection	pnömatik (havayla çalışan)	pneumatic (adj)
paralel bağlantı	connection in parallel	politropik	polytropic (adj)
parametre (tanım büyülüğu)	parameter	pompa	pump
parazit giderici (radyo)	suppressor	pompa gövdesi	pump body (see pump housing)
parça buz	cube ice	pompa gövdesi	pump casing (see pump housing)
parçalanma oranı	decay rate	pompa gövdesi	pump housing
parçalanma, bozulma	decay	portatif, taşınamabilir	portable (adj)
partikül büyülüğu	particle size	postabası, formen	chargehand
partikül, parçacık	particle	potansiyel enerji	potential energy
parvopet izgarası	sill-mounted grille	pozitif sıkıştırmalı kompresör	positive-displacement compressor
pas,korozyon	rust	primer (birincil) hava	primary air
paslanıcı, aşındırıcı	corrosive (adj)	primer devre (çevrim)	primary circuit
paslanma önleyici madde	corrosion inhibitor	primer ısıtma yüzeyi	primary heating surface
paslanma, curlyeme	corrosion	primer soğutma maddesi	primary coolant
paslanmak, curlyemek	corrode (vb)	profesyonel mühendis	professionel engineer

profesyonel mühendis	registered engineer	röлanti, boşta çalışma	idling
program kontrolörü (ayarlayıcı)	programme controller	rôle	relay
programlanabilir	programmable	rulmanlı yatak	roller bearing
programlanabilir mantık kontrolü (PLC)	PLC (programmable logic control)	rulmanlı yatak sandığı	ball bearing support
programlanabilir mantık kontrolü (PLC)	programmable logic control	rüzgar	wind
proje mimarı	project architect	rüzgar basıncı	wind pressure
propan	propane	rüzgar ile çalışan vantilatör	wind turbine fan
proses havası şartlandırılması	process air conditioning	rüzgar tüneli	wind tunnel
proses kontrol	process control	rüzgara karşı korunmuş	dead-air pocket
psikrometre	psychrometer	saatlik hava değişimi	ACH (see air changes per hour)
psikrometrik diyagram	psychrometric chart	saatlik hava değişimi	air changes per hour
psikrometrik fark	wet bulb depression	sabit	constant(adj)
pülverize nemlendirici	atomizing humidifier	sabit ayarla kontrol	fixed setting control
pülverize toz kömür	pulverized coal	sabit basınç vanası	constant pressure valve
pürüzlülük	roughness	sabit değer kontrolü	constant value control
pürüzlülük faktörü	roughness factor	sabit izgara (kafes)	fixed-detection grille
püşkürterek toz haline getirmek	atomize (vb)	sabit katsayı (değer)	constant
püşkürtme borusu	spray pipe	sabit nokta	fixed point
püşkürtme havalandırma	jet ventilation	sabit seviye vanası	constant level valve
püşkürtme havuzu	spray pond	sabitleme civatası	fixing bolt
püşkürtme memesi	spray nozzle	sabitleme, tespit etme	fastening
püşkürtme mesafesi	jet range (see jet throw)	saç kalınlığı	sheet thickness
püşkürtme mesafesi	jet throw	saç levha	sheet metal
püşkürtme noktası	spray point	saç levha kanal	sheet metal duct
püşkürtme odası	spray chamber	sadece okunabilir hafıza	read-only memory
püşkürtme perdesi	spray curtain	safilik derecesi	degree of purity
püşkürtme soğutma	spray cooling	safra, balast	ballast
püşkürtmek	spray (vb.)	saha (şantiye) mühendisi	field engineer
püşkürtmeli kondenser	sprayed coil condenser	saha cihazı	field device
püşkürtmeli soğutma kulesi	spray-filled water cooling tower	sahada monte edilmiş cihaz	field-installed device
püşkürtmeli soğutma kulesi parçaları	splash cooling tower packing	sahip olduğu durum çizgisi, hattı	condition line
radyal fan	centrifugal fan	saldırgan	aggressive (adj)
radyan bantlı ısıtıcı	radiant strip heater	saldırganlık	aggressiveness
radyan gazlı ısıtıcı	radiant gas heater	salınım, osilasyon, titreşim	oscillation
radyan ısı (isıtma ısısı)	radiant heat	salınımı gırme	hunting
radyan ısıtıcı	radiant heater	salınımı izgara	rocking grate
radyan ısıtma	radiant heating	salmastra	sealing compound
radyan konfor ısıtması	radiant comfort heating	salmastra genleşmesini dengeleyici	expansion gland
radyan panel (plakalı ısıtıcı)	radiant panel	salmastra kutusu	packed chamber
radyan sıcaklığı	radiant temperature	salmastra kutusu	stuffing box
radyan soğutma	radiant cooling	salmastra, keçe	seal
radyan soğutma sistemi	radiant cooling system	salmastrasız	packless
radyan, işyan	radiant (adj)	santigrad	centigrade
radyatör (dösemeye yakın, duvar tipi)	baseboard radiator	santrifüj	centrifuge
radyatör (isıtıcı)	radiator	santrifüj ayrıcı	centrifugal separator
radyatör kaplaması	radiator casing	santrifüj kompresör	centrifugal compressor
radyatör vanası	radiator valve	santrifüj kuvvet	centrifugal force
rahatlık ölçen cihaz	eupatheoscope	santrifüj pompa	centrifugal pump
Rankin çevrimi	Rankine cycle	sap	handle
rapor yazıcısı	logging printer	sapma	deviation
rastgele erişimli bellek	random-access memory	saptırıcı, saptırma levhası	deflector
rastlantı sonucu ısı kazancı	incidental heat gain	surf vanası	draw-off valve
reaksiyon, tepki	reaction	surf yeri	draw-off point
reaktör	reactor	sarkaç hareketi	floating action
referans atmosferi	atmosphere of reference	sarsıntılu izgara (elek)	shaking grate
referans çevrimi	reference cycle	satın alma fiyatı	first cost
referans göstergesi	reference pointer	satır yazıcı	line printer
referans noktası	reference point	satış sistemi, dağıtım sistemi	distribution system
reflektör, yansıtıcı	reflector	savurmalı psikrometre	sling psychrometer
reglaj İçin T parçası	regulating fee	sayaç, ölçer	meter
rejeneratif soğutma	regenerative cooling	sayı	number
relatif	relative (adj)	sayısal aktarma	digital transmission
relatif nemlilik	relative humidity	sayısal, dijital	digital (adj)
renk	colour	scroll kompresör	scroll compressor
renk alma, soldurma	discoloration	seçici şalter	selector switch
renk maddesi(boya)	dyestuff	sekonder hava	secondary air
renk sıcaklığı	colour temperature	sekonder ısıtma yüzeyi	secondary heating surface
renk skalası	colour code	sekonder kondenser	secondary condenser
renklendirilmiş duman	coloured smoke	sekonder kurutma	secondary drying
resim, teknik resim, çizim	drawing	sekonder soğutucu madde	secondary coolant
rezerv, emniyet için	back-up (adj)	selenoit (manyetik) valf	solennoid valve
rezonans	resonance	sembol	symbol
rotasyonel akış	rotational flow	senkronizasyon	synchronization
rotor	rotor	sensör, hissedici	sensor

Türkçe-İngilizce

sensör - soğuk oda

sensör, hissedici, algılayıcı	sensing element	sıkıştırma faktörü	compression factor
sentetik fiber	synthetic fibre	sıkıştırma hacmi oranı	compression volume ratio
serbest konveksiyonda ısı transfer sayısı	free convection number	sıkıştırma kademesi	compression stage
serbest üflemeli hava soğutucusu	free-delivery-type air cooler	sıkıştırma oranı	compression ratio
serbest üflemeli klima cihazı	free blow air conditioner	sıkıştırma stroku	compression stroke
serbestlik derecesi	degrees of freedom	sıkıştırma verimi	compression efficiency
seri bağlama	coupling in series	sıkıştırma soğutma ünitesi	condensing unit
seri bağlantı	connection in series	siklon	cyclone
seri bağlantı	series connection	silikajel	silica gel
seri çalıştırma (kaskad), arkası arkasına bağlama	series operation	silindir	cylinder
seri çıkış uçları	serial port	silindir kafası	cylinder head
sert lehim	hard soldering	simplex devre (bağlantı)	simplex circuit
sert lehimleme	brazing	sınırlandırma	classification
sert lehimlemek	braze (vb)	sınır	boundary
sert lehimlenmiş	brazed (adj)	sınır şartları	boundary conditions
sert lehimlenmiş bağlantı	brazed joint	sınır tabakası	boundary layer
sert lehimlenmiş boru	brazed tube	sınır tabakasının ısı iletim direnci	film resistance
sertifikat	certificate	sınır tabakasının ısı iletkenliği	film conductance
sertliğini giderme, yumuşatma	softening	sınır tabakasının ısı transfer katsayısı	film coefficient of heat transfer
servis, işletme	service	sınırlama, sınırlandırma	restriction
servis, bakım	attendance	sinterleme, külçeleme	sintering
servo (yardımcı) motor	servo motor	sinyal	signal
ses basinci	sound pressure	sinyal barası	signal bus
ses basinci seviyesi	sound pressure level	sinyal lambası	indicating light
ses bilimi, akustik	acoustics	sıra, düzen, ardışık, seri, dizi	sequence
ses enerjisi	sound energy	sirkülasyon	circulation
ses güçü seviyesi	sound power level	sirkülasyon (çevrim) fanı	circulating fan
ses hızı	sound velocity	sirkülasyon basıncı	circulation pressure
ses izolasyonu	sound insulation	sirkülasyon pompası	circulation pump
ses karşı koruma	sound proofing	sirkülatör pompa	circulator
ses kaynağı	source of sound	sis	fog
ses köprüsü	cross-talk	sis ayırcı	mist separator
ses seviyesi	sound level	sisleme, sislenme	fogging
ses şiddeti	loudness	sislemek, sis yapmak	nebulize (vb.)
ses şiddeti seviyesi	loudness level	sisili, puslu	mist
sesin yayılımı	sound propagation	sistem, plan	system
seviye	level	site ısıtması	contract heating
seviye göstergesi	level gauge	sıva altına gömülü panel (tablo)	embedded panel
seviye kontrolörü	level controller	sıva, kaba (birinci kat) sıva	rendering (building)
sıcaga karşı koruma	protection from heat	sıvi	liquid (adj)
sıcak	hot (adj)	sıvi ayırcı	liquid separator
sıcak hava	hot air	sıvi enjekte etmek	liquid injection
sıcak hava	warm air	sıvi karışımı	liquid mixture
sıcak hava ısıtıcısı	warm air heater	sıvi madde	liquid
sıcak hava kanalı	warm air duct	sıvi seviyesi	liquid level
sıcak hava kapasitesi	warm air output	sıvi seviyesi göstergesi	liquid level indicator
sıcak hava odası	hot room	sıvi yakıt	fuel oil
sıcak hava perdesi	warm air curtain	sıvılaştırıcı	liquefier
sıcak havalı ısıtma	warm air heating	sıvılaştırırmak	liquefaction
sıcak havalı ısıtma cihazı	warm air heating unit	siyah cisim	black body
sıcak su	hot water	siyahlık testi	blackness test
sıcak su	warm water	sızdırma	proofed (adj)
sıcak su dağıtımı	hot water distribution	sızdırma kapı	flush-fitting door
sıcak su deposu	hot water storage	sızdırma kapı	infitting door
sıcak su deposu, boyler	direct cylinder	sızdırma yapmak	seal(vb.)
sıcak su hazırlayıcısı	hot water supply boiler	sızdırma kazık	tightness
sıcak su ihtiyacı	hot water demand	sızdırma kazık contası	washer
sıcak su kazanı	hot water boiler	sızdırma kazık halkası	packing ring
sıcak su sistemi	hot water system	sızdırma malzemesi	packing material
sıcak su temini	hot water supply	sızdırma sıklığı, yoğunluğu	packing density
sıcaklık	temperature	sızdırma salmastra	packing
sıcaklık farkı	temperature difference	sızma, kaçak, sizıntı	leak(leakage)
sıcaklık hissedicisi (sensörü)	temperature sensor	sızmak	leak
sıcaklık kontrolörü	temperature controller	skala, kadran	dial
sıcaklık salımı	temperature swing	soba	heating stove
sıcaklık sapması	temperature deviation	sobaya ısıtma	stove heating
sıfır noktası enerjisi	zero point energy	soğuga direnç	cold resistance
sigorta	fuse	soğuk	cold (adj)
sığınak, barınak, koruma yeri mahallisi	shelter	soğuk depo	cool storage
sıkıştırılabilirlik	compressibility	soğuk depo	cold store
sıkıştırılabilirlik faktörü (orani)	compressibility factor	soğuk depolama	cold storage
sıkıştırılabilirlik katsayısı	coefficient of compressibility	soğuk hava	cold air
sıkıştırma (basıncı) testi	compression test	soğuk kargo (yük nakliyesi)	chilled cargo
sıkıştırma (basınçlandırma)	compression	soğuk kaynağı	cold source
sıkıştırma çevrimi	compression cycle	soğuk oda	chiling room

soğuk oda	cold room	sonda, prob,test çubuğu	probe
soğuk oda	walk-in cooler	sonsuz vidalı konveyör	worm feed
soğuk ortamdaki güç	cold-rated output	sonuçlandıran	resultant (adi)
soğuk su	cold water	sökmek, demonte etmek	disassemble (vb)
soğuk su temini	cold water supply	söndürmek	extinguish (vb)
soğuk üretimi	cold production	söndürücü	extinguisher
soğuk zincir (üreticiden tüketiciye kadarki soğutma işleri)	cold chain	sözleşme	contract
soğulkuk	cold	spesifik	specific (adj.)
soğurma özelliği, emicilik	absorptance	spesifik entalpi	specific enthalpy
soğurmak, emmek, sönümlmek	absorb (vb)	spesifikasiyon, veriler, özellikler	specification
soğurucu, emici	absorbent	spiral	spiral
soğutma	chiling (cooling)	spiral boru	vortex tube
soğutma	cooling	spiral kanatlı boru	spiral fin tube
soğutma	cooling down	spiral sarımlı kanal	spiral wound duct
soğutma	hypothermia	split tip kondenser	split condenser
soğutma aralığı	cooling range	sprey, havada asılı	aerosol
soğutma ceketi	cooling jacket	standart renk	standart colour
soğutma cihazı	unit cooler	standart sapma	standart deviation
soğutma derece günü	cooling degree day	start (devreye girme) zamanı	running-up time
soğutma devresi	refrigeration cycle	start akımı	starting current
soğutma eğrisi	cooling curve	start momenti	starting torque
soğutma elemanı	cooling element	start şalteri	starting switch
soğutma etkisi	chiling effect	start zamanı	starting time
soğutma etkisi	cooling effect	statik basınç	static head
soğutma etkisi	refrigerating effect	statik basınç	static pressure
soğutma havası	cooling air	statik geri kazanma metodu	static-regain method
soğutma hızı	cooling rate	stator	stator
soğutma kapasitesi	cooling capacity	Stirling çevrimi	Stirling cycle
soğutma kaybı	cooling loss	stokiyometrik	stoichiometric (adj.)
soğutma kompresörü	refrigerating compressor	strok	stroke
soğutma kontrolörü	refrigeration controller	su	water
soğutma kulesi	cooling tower	su arıtma	water demineralization
soğutma kulesi dolgu malzemesi	cooling tower filling	su atma (deşarj), boşaltma	water discharge
soğutma kulesi sis'i	cooling tower fogging	su besleme	water feed
soğutma kulesinin buhar emisyonu	cooling tower plume	su borulu kazan	water tube boiler
soğutma makinesi	refrigerating machine	su buharı	water vapour
soğutma serpantini	cooling coil	su ceketi	water jacket
soğutma sistemi	cooling system	su çıkışı	water outlet
soğutma suyu	cooling water	su darbesi (çekici)	water hammer
soğutma tekniği	refrigeration technology	su emme	water absorption
soğutma tesisi	cooling plant	su filtresi (süzgeci) teli	water filter strainer
soğutma tesisi	refrigeration plant	su hızı	water velocity
soğutma tüneli	cooling tunnel	su ısıtıcısı	water heater
soğutma ünitesi	cooling unit	su işleme	water treatment
soğutma ünitesi kapasitesi	condensing unit capacity	su kaçağı, sızıntısı	water leak
soğutma verimi oranı	cooling efficiency ratio	su kapasitesi	water capacity
soğutma verimi oranı	CER (cooling efficiency ratio)	su kaybı	water loss
soğutma yükü	cooling load	su miktarı	water content
soğutma yüzeyi	cooling surface	su püskürme pompa	water jet pump
soğutma, dondurma	refrigeration	su seperatör (ayırıcı)	water separator
soğutmak	chill (vb)	su seviyesi	water level
soğutmak	cool (vb)	su sıcaklık regulatörü	aquastat
soğutmak	refrigerate (vb)	su sizdirmaz	water proof (adj.)
soğutucu	chiller	su sizdirmaz yapmak	water-tight (adj.)
soğutucu	cooler	su soğutma kulesi	water cooling tower
soğutucu akışkan	coolant	su soğutmali	water-cooled (adj.)
soğutucu akışkan	cooling medium	su soğutucusu	water cooler
soğutucu akışkan	refrigerant	su sütunu	column of water
soğutucu akışkan devresi	refrigerant circuit	su tabakası	water layer
soğutucu batarya	cooler battery	su tankı, fiçı	cistern
soğutucu bataryası	air cooler battery	su torbası	water pocket
soğutucu kanaatçığı	refrigerator baffle	su yumuşatıcı	water softener
soğutucu madde	cooling agent	su yumuşatma	water softening
soğutulmuş hava	cooled air	susturucu	silencer
soğutulmuş sıvı	subcooled liquid	susturucu, ses emici	muffler
soğutulmuş su	chilled water	suya doldurarak kullanıma hazırlamak (pompa)	prime (vb)
soğutulmuş yük	refrigerated cargo	suya ısıtma	water heating
soğutulmuş yük	cooling agent	suya defrost etme	water defrosting
soğutulmuş yük	cooled air	suyun sertliği	hardness of water
soğutulmuş sıvı	subcooled liquid	suyun sertliği	water hardness
soğutulmuş su	chilled water	suyunu alma (kurutma)	dehydration
soğutulmuş su	refrigerated cargo	suyunu almak (kurutmak)	dehydrate (vb)
soğutucu, kovan	socket	süngüleme (ocak)	stoking
solunum cihazı	breathing apparatus	süpervizyon, kontrol	supervision
somun	nut		
son ısıtıcı	after heater		
son noktadaki hız	terminal velocity		
son soğutucu	after cooler		
son, uç, en tepé noktası	tip		

Türkçe-İngilizce

süpürgelik - temel plakası

süpürgelik, konvektör (dösemeye yakın, duvar tipi)	baseboard	tanıtım rengi	identification colour
süre	duration (time)	tank, depo	tank
sürekli işletme	continuous operation	tank, fiçı	vessel
sürekli kontrol	continuous control	tanker gemi, tanker vagon	tanker
sürgülü vana, şiber vana	gate valve	tapa, tıkaç	plug
sürtünme	friction	tapa, tıkaç	trunnion
sürtünme direnci	frictional resistance	tapalamak, tıkamak	plug (vb)
sürtünme halkası (ringi)	friction ring	tarife	tariff
sürtünme katsayısı	friction factor	tasarım (proje) çalışma basıncı	design working pressure
sürtünme kaybı	friction loss	tasarım (proje) çalışması	design study
sütün, payanda	pier (building)	tasarım (proje) kriterleri	design criteria
süzme, filtreleme	infiltration	tasarım (proje) şartları	design conditions
sart keçesi	shaft seal	tasarım yükü	design load
şaff, aks	shaft	tasarım, proje	design
şalt dolabı	switch box	tasarlamak (projelendirmek)	design (vb)
şalt panosu	switchboard	tasarlanan hava akışı	design air flow
şalter	switch	taslak resim	preliminary drawing
şamandıra	float	taslı anemometre	cup anemometer
şamandıra kontrolu	floating control	taslı brülör	cup burner
şamandıralı kondenstop	float trap	taş kömürü	coal (hard coal)
şamandıralı kontak	float switch	taş yataklı geri kazanma	rock bed regeneration
şamandıralı musluk	ball cock (see float valve)	taşınabilir bağlantı	carryover eliminator
şamandıralı vana	float valve	taşıyıcı frekans	carrier frequency
şantiye montajı	site assembly	taşıyıcı kenar kuvveti	trailing edge thickness
şantiye sorumlusu	site agent	taşlamak, taşa tutmak	grind (vb.)
şantiye, yapım alanı	site	taşma	overflow
şarj etmek	charge (vb)	taşma vanası	overflow valve
şartlandırılmış hava	conditioned air	taşmak	overflow (vb)
sase, çerçeve	frame	taşmalı evaporatör	flooded evaporator
şebeke, ağı, network	network	taşmalı kondenser	submerged coil condenser
seffaf olmayan, donuk	opaque (adj)	tatil etmek, durdurmak	shutdown
şehir suyu	city water	tavan	ceiling
şilte tipinde ısı izolasyonu	blanket type thermal insulation	tavan boşluğu	ceiling void
sönt (parallel) bağlantı	shunt	tavan tipi menfez (difizör)	ceiling diffuser
şut, oluk, kanal	chute	tavan tipi serpantin	ceiling coil
tabaka kalınlığı	layer thickness	tavan tipi serpantin	ceiling grid (see ceiling coil)
tabakalaşma	stratification	tavan tipi serpantin	overhead coil (see ceiling coil)
tabakalı hava akışı	stratified air flow	tavan ventilatörü	ceiling ventilator
tabandan baca girişi	chimney intake at base	tavandan çıkış	ceiling outlet
tabii sirkülasyon	gravity circulation	tavandan ısıtma	ceiling heating
tabii sirkülasyonlu ısıtma	gravity circulation heating	tavandan ısıtma	heated ceiling
tablalı kompresör	wobble plate compressor	tavlamak	anneal (vb)
tablo, masa	table	taze buhar	live steam
tahliye (boşaltma) vanası	delivery valve (see discharge valve)	taze hava	fresh air
tahliye (boşaltma) borusu	bleed pipe	taze hava hazırlama cihazı	make up air unit
tahliye (yük atma) vanası	relief valve	taze hava oranı	fresh air make up
tahliye borusu	vent pipe	taze, temiz	fresh (adj)
tahliye vanası	bleed valve	tazelik	freshness
tahmin	estimation	tebeşir	chalk
tahmin etmek	estimate (vb)	teğetsel vantilatör	cross-flow fan
tahmini bedel tayini	estimate	teğetsel vantilatör	tangential fan
tahrik	drive	tek borulu ısıtma	one pipe heating
tahrik edici, hareket veren, aktuatör	actuator	tek borulu sistem	single (one) pipe system
tahrik edicinin çalışma zamanı	actuator runtime	tek etkili kompresör	single acting compressor
tahrik etmek	drive (vb)	tek kademeli	single-stage (adj.)
tahrik mili	drive shaft	tek kanal sistemi	single duct system
takip eden cihaz	slave unit	tek kanallı klima tesisi	single-duct air conditioning plant
takip eden kontrolör	slave controller	tek kanatlı klapa	single leaf damper
takviye çerçeve	reinforcing frame	tek kontrolör	stand alone controller
takviye etmek, kuvvetlendirmek	reinforce (vb)	tekliif (fiyat tekliifi)	tender
takviye kompresörü	booster compressor	tekliif verme	tendering
tam kurutma	drying out	teknik	technical (adj.)
tam merkezi ısıtma	full central heating	tekrar (sonradan) kontrol	counter check
tam modülasyon	full modulation	tekrar (yeniden) üretilenilen	recoverable (adj)
tam yanma	complete combustion	tekrar ısıtma	reheat
tam yük	full load	tekrar ısıtmak	reheat(vb)
tam yükle start	start under full load	tekrar üretim gideri	reproduction cost
tamamlanma süresi	completion period	tekrar üretme	regeneration
tambur	drum	temas derecesi (güçü)	contact rating
tambur tipi soğutucu	drum cooler	temas noktası	contact point
tampon	buffer	temas noktası	switch on point
tampon tankı	buffer tank	temas termometresi	contact thermometer
tandem kompresör	tandem compressor	temel	foundation
taneli buz	flake ice	temel plakası	base plate

temin etme, besleme	supply	life cycle cost
temin etmek	supply (vb.)	total head
temiz hacim	clean space	overall length
temiz hava	clean air	effective efficiency
temiz iş yeri (atölye)	clean workstation	overall efficiency
temiz oda	clean room	total efficiency
temizleme	cleaning	collector
temizleme kapısı	cleaning door	underground tank
temizleme maddesi (deterjan)	detergent	laying underground
temizleme, arıtma, tasfiye	purification	bonding (see earthing)
temper döküm	malleable cast iron	earthing
temper döküm fittings	malleable cast iron fittings	ground fault
tepkı kuvveti	reactive power	earth (electrical)
termal, ısıl, termik	thermal (adj.)	bag
termistör	theristor	bag filter
termodinamik	thermodynamics	torque
termoelektrik	thermoelectric (adj)	sediment
termograf	thermograph	precipitation
termometre	thermometer	dust
termometre kovası	thermometer well	dust eliminator
termos şişesi	thermos flask	dust separator
termostat	thermostat	duct extraction
termostatik	thermostatic (adj)	dust separation equipment
termostatik kondenstop	thermostatic trap	dust filter
termostatik vana	thermostatic valve	dust proof (adj)
termostatın gece için ayarı	thermostat night setback	slack
ters akış	counter flow	dust content
ters akış sirkülasyonu	counter flow circulation	dust measurement
ters akışı ısılış eşanjörü	counter flow heat exchanger	dust particles
ters akışı sistem (Tichelman sistemi)	reversed return system	dust deposit
ters çevrim	reverse cycle	dust holding capacity
ters çevrimli eritme	reverse cycle defrosting	dunnage
ters çevrimli soğutma	reverse cycle refrigeration	de-dusting
ters eğim	counter slope	dust extracting plant
ters yönde dönüş	contra-rotation	dust removal
tersine çevrilebilir	reversible (adj)	dust removal plant
tesadüfi hata	random error	dust removal efficiency
tesadüfi ısılış kazanımı	casual heat gain	transformer
tesbit etmek, sabitlemek	anchor (vb)	transistor
tesisiz, hareketsiz	inert (adj.)	tuğla
tesis etmek, monte etmek	install (vb.)	tuğlacılık
tesis masrafı	plant cost	turba kömürü
tesis(kurma)masrafları	facility cost	turbo jeneratör
tesis, kuruluş, fabrika	plant	turbo kompresör
tesis, tesisat	installation	turbo körük (fan)
tesisin işletilmesi	running the installation	tutuşabilirlik, alev alabilen
teslim sıcaklığı	delivery temperature	tuzlardan arındırma
teslim süresi	delivery time	tuzlu su çevrimi
test basıncı	test pressure	tuzlu su püşkürme dondurma sistemi
test ekipmanı	test equipment	tuzlu su sistemi
test ekipmanı	test rig (see test equipment)	tuzlu su soğutucusu
test makinası	test stand	tuzlu su tankı
test metodu	test method	tuzlu su, salamura
test odası	test booth	tükenmez, bitmez, kesilmez
test odası	test room	tüketici (kullanıcı) bağlantısı
test sertifikası	test certificate	tüketim
test sonucu	test result	tüm mahallerin klimatize edilmesi
test tezgahı	test bench	tünel tip dondurucu
test tozu	test dust	tünel tip soğutucu
test vanası (musluğu)	test cock	tüp gaz
test,deneysel	test	türbin
ticari	commercial (adj)	turbülangs, girdap
ticari buz dolabı (sanayi tipi buz dolabı)	commercial refrigerator	turbünlü akış
ticari sistem	commercial system	turbulent akış
tıkama, engel olma	clogging	uçucu madde
tikanma, blokaj	blockage	uygulama
titreşim azaltıcı montaj	anti-vibration mounting	uygulama oranı
titreşim frekansı	vibration frequency	uyumlu, adapte edilebilen
titreşim yutucu	vibration absorber	uzaklaştırma, bir kenara koyma
titreşim, vibrasyon	vibration	uzaklık
titreşimli (vibrasyonlu) izgara	vibrating grate	uzaktan (bölgesel) ısıtma
toplamlı basınç	total pressure	uzaktan (bölgesel) soğutma
toplamlı enerji	total energy	uzaktan ısıtma ana hattı
toplamlı enerji sistemi	total energy system	uzaktan ısıtma ile besleme
toplamlı ısı kapasitesi	total heat output	

Türkçe-İngilizce

uzaktan ısıtma santrali - yalıtım malzemesi

uzaktan ısıtma santrali	district heating station
uzaktan ısıtma sistemi	district heating system
uzaktan kumanda	remote control
uzaktan kumanda sensörü	remote sensor
uzaktan okunabilen termometre	remote indicating thermometer
uzaktan okunabilir termometre	distance reading thermometer
uzman sistem	expert system
uzun kenar	long side
uzunlamasına kanaatçık	longitudinal fin
uzunluk oranı	aspect ratio
uzunluk, mesafe	length
ücret	fee
Üç borulu klima sistemi	three-pipe air conditioning system
Üç borulu sistem	three pipe system
Üç geçişli kazan	three pass boiler
Üç yolu vana	three port valve
Üç yolu vana	three-way cock
Üç yolu vana	three-way valve
Üfleme açısı	angle of discharge
Üfleme çıkış kapağı	blast gate damper
Üfleme havası	intake air
Üflemek	blow (vb)
Üflemeli dondurma	blast freezing
Üflemeli soğutma	blast cooling (see air blast cooling)
Ünite	unit
Üniversal brülör	gas burner universal
Üretici	generator
Üretim	generation
Üretim programı (çizelgesi)	production schedule
Üretim, imalat	manufacture
Üretmek, imal etmek	manufacture (vb)
Üs (matematikte)	exponent
Üstten beslemeli kömür yükleyici	overfeed stoker
Üstten dağıtım	overhead distribution
vakum	vacuum
vakum borusu	vacuum pipe
vakum buharlı ısıtma	vacuum steam heating
vakum kırıcı	vacuum breaker
vakum ölçer	vacuum gauge
vakum pompası	vacuum pump
vakum sistemi	sub-atmospheric system
vakum testi	vacuum test
vakumlu soğutma	vacuum chilling (see vacuum cooling)
vakumlu soğutma	vacuum cooling
vana stroğu	valve opening
vana yatağı (oturma yüzeyi), vana siti	valve seat
vana, valf	valve
vanadan akış	slug flow
vantilatör	blower
vantilatör	blower fan
vantilatör çarkı konik parçası	fan wheel cone
vantilatörlü konvektör	fan coil unit
ventüri (ventüri memesi)	venturi
veri bankası (bilgi bankası)	databank
veri depolama	data logging
veri dönüştürücü	data converter
veri göstergesi modülü	data display module
veri işleme cihazı	data processing device
veri tabanı	database
veri tablosu	data table
verici, gönderici, aracılık yapan	transmitter
veriler (bilgiler)	data
verimlilik	efficiency
veriş havası	air supply
vida	screw
vida kapağı	screw cap
vida açar	thread cutter
vida açmak	tapping
vida anahtarı	spanner
vida anahtarı	wrench
vida dişi	thread
vidalamak	screw (vb.)
vidalı bağlantısı	screwed joint
vidalı flans	threaded flange
vidalı kompresör	screw compressor
vidalı muf	threaded sleeve
vidalı tara	screw plug
viskoz (yoğunluğu fazla) akış	viscous flow
viskoz filtre	viscos filter
viskozite	viscosity
viskozite ölçer	viscometer
volan	flywheel
voltaj, gerilim	voltage
voltmetre	voltage meter
volumetrik pompa	volumetric pump
volumetrik verim	volumetric efficiency
vücut, gövde, cisim	body
vuruş sayma	pulse counting
Watt metre, Watl ölçer	Watt meter
Y-parçası(kanalda)	Y-piece (ducting)
yağ	oil
yağ ayırcı	oil separator
yağ banyosu	oil bath
yağ basıncı emniyet kontolu	oil pressure cut-out control
yağ besleme kontrolü	oil feed control
yağ brülörü memesi (nozulu)	oil burner nozzle
yağ brülörü, yakıt brülörü	oil burner
yağ buharı	oil mist
yağ drenajı	oil drain
yağ seviyesi	oil level
yağ sıcaklığı emniyet kontrolü	oil temperature cut-out control
yağ sobası(ocağı)	oil stove
yağ soğutma	oil cooling
yağ soğutucu, yakıt soğutucu	oil cooler
yağ tankeri	oil tanker (road)
yağ tankı	oil storage tank
yağ teknlesi (haznesi), karter	sump
yağ temini, tedariki	oil supply
yağ tüketimi, yakıt tüketimi	oil consumption
yağ yakan kazan, yakıt yakan kazan	oil-fired boiler
yağ yakma, yakıt yakma	oil firing
yağla ısıtma	oil heating
yağlama yağı, gres	lubricant
yağlı hava filtresi	oil bath air filter
yağlı kömür	high volatile coal
yağsız	oil-free (adj)
yağsız kömür, antrasit	non-bitumenous
yakıcı ateşlemesi, brülör ateşlemesi	burner ignition
yakıcı flanşı, brülör flanşı	burner flange
yakıcı kaydedici	burner register
yakıcı memesi	burner nozzle
yakıcı plakası	burner plate
yakıcı potu	burner pot
yakıcı sıcaklık	glow
yakıcı temizliği	burner purge
yakıcı, brülör	burner
yakıcıının duruşu ve devreye kalkışı arasında geçen süre	burner flame-failure response time
yakılamayan, yanmaz	incombustible (adj.)
yakıt	fuel
yakıt almak, doldurmak	fuel (vb)
yakıt analizi	fuel analysis
yakıt beslemesi	fuel feed
yakıt depolama	fuel store
yakıt filtresi	fuel filter
yakıt hazırlama	fuel preparation
yakıt işleme	fuel handling
yakıt seçimi	fuel choice
yakıt sevkiyatı	fuel transport
yakıt temini	fuel supply
yakıt tipi	fuel type
yakıt tüketimi	fuel consumption
yaklaşım	approach
yakma fırını	incinerator
yakma mekanizması	combustion arrangement
yakmak	burn (vb)
yalıtım	insulation
yalıtım kılıfı	insulating jacket
yalıtım malzemesi	insulant
yalıtım malzemesi	insulating material

yan devre	diverting circuit	yatak kovanı desteği	sleeve-bearing support
yan taşıma	flanking transmission	yatak levhası	bed plate
yanabilir	combustible (adj)	yatak mesnedi	bearing support
yanabilirlük	combustibility	yatak, sürtünmesiz tabaka	anti-friction lining
yangın alarm sistemi	fire alarm system	yatay çıkış (alev, duman)	horizontal flue
yangın damperi	fire damper	yay	spring
yangın idaresi	firing schedule	yay ile yüklü (yüklenmiş)	spring-loaded (adj.)
yangın kapısı	fire door	yay, kavis	bow
yangın köprüsü	fire bridge	yayılma-emme sistemi	diffusion-absorption system
yangın söndürücü	fire extinguisher	yayılma alanı	diffusion area
yangın vanası	fire valve	yayılma katsayı	diffusion coefficient
yangın yeri	fireplace	yayılma yansımı	diffuse reflectance
yanıcı gaz	fuel gas	yayılma difüzyon	diffusion
yanıp yokolmak	burn out	yayılmanın difüzör yarı çapı	diffuser radius of diffusion
yankı zamanı	reverberation time	yayma	emittance
yankılama odası	reverberation chamber	yayma kuvveti	emissivity
yanlış, hata	error	yaz (mevsimi) klimatizasyonu	summer air conditioning
yanma	combustion	yazıcı	printer
yanma (gaz) testi	combustion (gas) test	yedek	stand by
yanma artığı	combustion residue	yedek batarya	back-up battery
yanma dedektörü	combustion detector	yedek ekipman, donanım	stand-by equipment
yanma değeri	calorific value (gross)	yedek motor	stand-by motor
yanma diyagramı	combustion diagram	yedek parça	spare part
yanma gazı dedektörü	combustible gas (or vapour) detector	yeniden ayarlamak	reset (vb)
yanma hacmi	combustion volume	yer, zemin, toprak	ground
yanma havası	combustion air	yerçekim kuvveti	gravity
yanma havası	combustive air	yerinde elektrik üretimi	on-site generation
yanma havası giriş	combustion ventilation	yerinde köpükle izolasyon	foamed-in place thermal insulation
yanma hızı	combustion velocity	yer üstü	above ground
yanma hücresi	combustion space	yükün yoğunluğu	bulk density
yanma ısısı	combustion heat	yıkama sepeti	flushing cistern
yanma kontrolü	combustion controller	yıkama vanası	flush valve
yanma maddesi, akaryakıt	combustion medium	yoğunlaştırıcı güneş kollektörü	concentrating solar collector
yanma odası	combustion chamber	yoğunlaştıramaz	incondensable (adj.)
yanma odası örülmesi	combustion chamber lining	yoğunluk	density
yanma odasına ateş tuğları örülmesi	refractory lining	yoğunluk, şiddet	intensity
yanma regülatörü	combustion regulator	yoğuşma	condensation
yanma sıcaklığı	combustion temperature	yoğuşma basıncı	condensing pressure
yanma süresi	combustion duration	yoğuşma basıncı vanası	condensing pressure valve
yanma ürünü	combustion product	yoğuşma noktası	condensation point
yanma verimi	combustion efficiency	yoğuşma sıcaklığı	condensing temperature
yansıtıcılık	reflectance	yoğuşma suyu (kondens) toplama tankı	condensate collecting vessel
yansıtma katsayısı	reflectivity	yoğuşma suyu (kondens)	condensate
yansıtmalı ısı yalıtımu	reflective thermal insulation	yoğuşmak	condense (vb)
yapı (İnşaat) malzemesi	material of construction	yoguşturma kulesi	condensing fumace
yapı elemanı	constructional component	yol veren, başlatıcı	starter
yapı elemanı	structural member	ynosun	algae
yapı işkelesi	framework	ynosun oluşması	algae formation
yapı kılıfı	building envelope void	ynosun önyeşici	algaeicide
yapı malzemesi	building material	yön	direction
yapışkan, yapıştırıcı	adhesive (adj)	yön şalteri, komülator	direction switch
yardımcı elektrik sistemi	auxiliary electrical system	yönetim programı	management programme
yardımcı ilave hava	auxiliary air	yönlendirici fan kanatçıkları	fan baffle
yardımcı ısıl kaynak	auxiliary thermal source	yönlendirici kanatçık	baffle
yardımcı kuvvetle (servo) kontrol	servo control	yönlendirilmiş çıkış menfezi	directional supply air terminal device
yardımcı makina	auxiliary machine	yönlendirilmiş ısı radyasyonu	directional thermal emittance
yardımcı soğutma	sub-cooling	yönlendirilmiş ışın	beam irradiance
yarı hermetik	semi-hermetic (adj)	yönlendirme	orientation
yarı iletken	semiconductor	yukarı akıntı, akıntıya karşı	upstream
yarı otomatik	semi-automatic (adj)	yutma katsayı, emme kapasitesi	absorptivity
yarık tıplı veriş menfezi	slot diffuser	yutma ortamı	absorbate
yarık, yiv, oluk	slot	yuva, kılıf, gövde	housing (see casing)
yarıklı menfez	slotted outlet	yük atma (azaltma)	load cycling (see load shedding)
yarılma, yırtılma, delik	break-through	yük değişimi (salınım)	load shedding
yarım burç	bush half	yük dengelerme	load variation
yassı çubuklama	flat bar trame	yük, yükleme	load
yassı soğutma kanatceği	plate fin	yükleme (şarj etme)	charge
yaşam süreci	life cycle	yükleme akımı	charging rate
yaşam süresi, ömrü	life	yükleme bağlantısı	charging connection
yaşanırma, zamanla eskime	ageing	yükleme faktörü	load factor
yatak	bearing	yükleme kapasitesi	charging capacity (thermal storage)
yatak	bed	yükleme kapısı	charging door
yatak kovanı	bush	yükleme kontrolörü	charge controller

Türkçe-İngilizce

yükleme sınırı - zonlara ayırma

yükleme sınırı (limiti)	load limit
yükleme ünitesi	charging set
yükleme, doldurma (kazan veya ocağın)	charging (furnace or stove)
yükleme, mûteahhit	contractor
yüksek basınç	high pressure
yüksek basınç emniyet şalteri	high pressure safety cut-out
yüksek basınç kazanı	high pressure boiler
yüksek basınç kontrolu	head pressure control
yüksek basınç kontrolü	high pressure control
yüksek basınç vantilatörü	high velocity fan
yüksek basınçlı buhar	high pressure steam
yüksek gerilim iletkeni	power line carrier
yüksek hızlı klima tesisatı	high-velocity air conditioning
yüksek nokta	high point
yüksek vakum	deep vacuum
yüksek vakum	high vacuum
yüksek verimli filtre	high efficiency filter
yükseklik	height
yükselmek	rise (vb)
yükseltici	amplifier
yükseltilmiş döşeme	false floor
yükseltilmiş döşeme	floor rack
yükseltme, kuvvetlendirme, artırma	amplification
yükseltmek	amplify (vb)
yüksüz durum	no-load condition
yüksüz kalkış	load-free start
yüksüz kalkış	no-load start
yüksüz start (kalkış), kalkma	unloaded start (see no-load start)
yüze tutan, yüzeren	adsorbent
yüze tutunum, yüzeye toplanma	adsorption
yüzey iletkenlik katısayısı	coefficient of surface conductance
yüzey soğutması	surface cooling
yüzey,satılık	surface
yüzeysel gerilim	surface tension
yüzeysel ısıtma	panel heating
yüzeysel soğutma	panel cooling
yüzmek, askıda olmak	flotation
zaman bölümü (dağılımı)	time sharing
zaman saatı	time clock
zaman saatı kumandası	time clock operation
zaman sabiti	time constant
zaman süreli anahtar	time switch
zaman, süre	time
zamana bağlı defrost (eritme)	time defrosting
zamk, yapışkan madde, yapıştırıcı madde	adhesive
zarar(hasar)	damage
zararlı	noxious (adj)
zayıf yük süresince termal depolama	off-peak storage heating
isıtması, soğu depolama	
zayıf yük zamanı	off-peak period
zemin	grounding (USA) (see earthing)
zemin katı, bodrum katı	basement
zemin suyu	ground water
zemin suyu seviyesi	ground water level
zenginleştirme	enrichment
zenginleştirme, çoğaltma, kuvvetlendirme	enterprise
zon tipi klima cihazı	zone air conditioner
zon, bölge, kısım	zone
zonlara ayırma, bölgelendirme	zoning